

Mil pesetas el vaso de agua

PARIS, 13. — El Aga Khan, que este año ha ido a pasar el verano a su "villa" de Versoix, a orillas del lago Evian, en Suiza, se hace llevar todas las mañanas, a bordo de una canoa especial, una botella de agua mineral del balneario de Evian, situado al otro lado del lago. El transporte de la botella, viene a costarle aproximadamente unos diez mil francos diarios, por lo que al Aga Khan le sale su vaso de agua, a razón de mil pesetas.



Aga Khan



Baleares

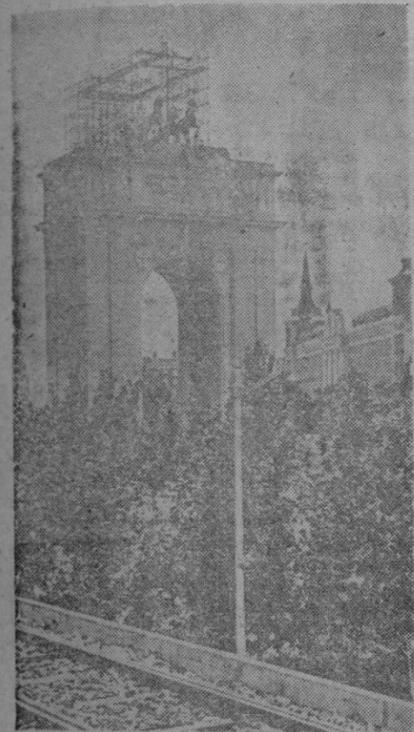
Diario de la mañana

Palma, Martes 14 de Agosto de 1956

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XVIII — N.º 5.089
PRECIO: UNA PESETA
Suscripción mensual:
20 pesetas

EL TRIUNFO DE FRANCO



En el histórico y también ya casi sagrado lugar de los terrenos de la Ciudad Universitaria, donde tanto heroísmo escribieron los soldados de Franco en su lucha contra los enemigos de España, y frente a los renacidos edificios de la urbe universitaria, se alza ahora, en perpetuación del triunfo del Caudillo y de sus soldados, un arco triunfal rematado por el clásico símbolo de la cuadriga victoriosa. Así, a la entrada de Madrid, queda levantado este monumento al heroísmo de los que lucharon, murieron y dieron su sangre para que en aquellos paraies

la cultura volviese a tener sus recintos dignos de una España floreciente, libre y próspera, como la soñada y realizada por la Falange y sus héroes.

Martín Artajo, a Londres

Durante toda la mañana de ayer estuvo despachando con el Caudillo

San Sebastián, 13. — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, saldrá mañana, martes, en avión para Londres, donde presidirá la Delegación española que va a asistir a la conferencia convocada para tratar de la situación del Canal de Suez.

El Ministro pasó la mañana de hoy en el Palacio de Ayte despachando con S. E. el jefe del Estado.

La Delegación española en la conferencia de Londres, que preside el señor Martín Artajo, estará formada por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Marqués de Santa Cruz; el jefe del Gabinete

Diplomático, don Bernardo Rolland; el Ministro Plenipotenciario, don Pedro Cortina; el Director de la Agencia Efe, don Pedro Gomez Aparicio; y el Secretario de Embajada, don Fernando Benito Mestre.—Cifra.

AUDIENCIA DIPLOMATICA

San Sebastián, 13. — En su despacho del Ministerio de Jornada, el Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido, en audiencia diplomática, a los Embajadores de Portugal, Italia, Turquía y Egipto; el Ministro de la Soberana Orden de Malta y al Encargado de Negocios de Finlandia.—Cifra.

La dinamita está dispuesta

Haremos volar el Canal si un soldado extranjero pone pie en tierra egipcia (dice una personalidad de El Cairo)

S. S. el Papa confía en una solución

Londres, 13. — El ex-Ministro egipcio Salah Salem, ha llegado a Londres para asistir a la conferencia sobre Suez. A su llegada manifestó, con una amplia sonrisa, que Egipto volaría el Canal

con dinamita caso de que el país fuera invadido.

"No dudáramos un momento" añadió Salem.

Hizo constar que no hablaba por él solo, sino que se hacía eco del sentir del Gobierno y del pueblo entero de Egipto.

"La dinamita está lista para que si un soldado extranjero pone el pie en territorio egipcio, hacer volar el canal por los aires", concluyó.—Efe.

MAS TROPAS HACIA EL CANAL

Londres, 13. — Los envíos británicos de tropas aerotransportadas al Mediterráneo oriental, han continuado hoy, desde los aeropuertos del sur de la isla. Cinco transportes aéreos salieron del aeropuerto de Blanksuhe. Siete grandes aviones repletos de tropas deben salir esta tarde.—Efe.

(Continúa en sexta pag.)

NASSER DICE QUE NO



En su espectáculo y esperanzada conferencia de Prensa, el Presidente egipcio, Nasser, dijo que no iría a Londres a parlamentar con los occidentales, y que no estaba conforme con las propuestas de arreglo sobre la nacionalización del Canal de Suez. Esta foto corresponde a la Conferencia de Prensa en cuestión.

Una perra a umbra dos gatos

EL "CASO" HA OCURRIDO EN ANDALUCIA

Jaén, 13. — Una perra ha dado a luz dos gatos en la yesteria del vecino de esta capital Damián Rodríguez Amale. Esta perra fue recogida en dicha yesteria hace un año al ser herida por un automóvil y mostró siempre gran cariño a sus protectores. En dicha yesteria hay varios perros pero ningún gato.

La perra amamanta a sus crías y las defiende celosamente.—Cifra.

Choque del TAF, en Zaragoza

Zaragoza, 13. — El TAF de Madrid a Barcelona chocó esta tarde, al entrar en la estación del campo Sepulcro de Zaragoza, contra una máquina que hacía maniobras, habiendo resultado dos heridos menos graves y otros 36 de carácter leve.

DUELO EN BELGICA

Se teme que hayan perecido todos los mineros sepultados en Marcínelle

Bruselas, 13. — En Marcínelle, el jefe del Gobierno belga, Van Acker, y el Subsecretario de Asuntos Exteriores de Italia, Del Bo, pronunciaron discursos de homenaje a las víctimas de la mina de Amercoeur, y de simpatía a sus deudos.

En toda Bélgica se observa el luto nacional decretado y en los edificios oficiales y en muchos particulares ondea la bandera a media asta.—Efe.

SE TEME QUE HAYAN MUERTO

Marcínelle, 13. — Se infirma que la mayoría de los 252 hombres que permanecen encerrados en las galerías subterráneas han debido perecer. Los equipos de salvamento continúan incansablemente el rescate de los mineros muertos.—Efe.

OCHENTA MUERTOS

Marcínelle, 13. — El Director de Minas de Bélgica, Andre Van Den Huevel ha anunciado que han sido extraídos de la mina "Amercoeur" otros ochenta cadáveres de los infortunados mineros.—Efe.

Disturbios en la India

Ahmedabad (India), 13. — La policía ha abierto fuego contra la muchedumbre levantada en dos puntos de la ciudad. No se conoce de momento el número de víctimas.

Carlock, a Washington

ES SUBSECRETARIO DE LAS FUERZAS AERÉAS U.S.A. Y LE ACOMPAÑA EL TENIENTE GENERAL ASENSIO

Barajas, 13. — Después de permanecer unos días en Madrid ha salido con dirección a Washington, vía Azores, el Subsecretario de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, Mr. Carlock, acompañado de su esposa; del Teniente General don Manuel J. Asensio y señora; General de Brigada, Jack Schwais y de varios jefes y oficiales de las fuerzas norteamericanas.

Fueron despedidos en el aeropuerto por el General Kissner, jefe de la misión militar norteamericana en España y alto personal de la embajada.—Cifra.

El Obispo Talladas, hijo ilustre de Campos del Puerto



CON brillantes actos, a los que asistirán las primeras autoridades provinciales, el Muy Ilustre Señor Doctor Don Francisco Planas, Vicario General de la Diócesis y los Alcaldes de la Isla, se celebrará mañana, en Campos del Puerto, la solemne proclamación del Obispo de Bossa, Fray Julián de Talladas, varón de excelsas virtudes, como hijo ilustre de la localidad.

El discurso biográfico del Obispo Talladas, estará a cargo del elocuente orador Rvdo. P. Antonio Veñy Ballester, C. R.

BALEARES se suma al entusiasmo de Campos, en esta fecha memorable de su historia, y rinde a la memoria del Obispo Fray Julián de Talladas, el homenaje fervoroso de una admiración perfectamente justificada por los singulares merecimientos que adornaron al preclaro Prelado de la Orden Dominicana.

El «Betay», avanza sobre Miami

ES UN HURACAN CON 19 MILLAS DE VELOCIDAD POR HORA

Miami, 13. — A las cuatro de la tarde (hora española) el huracán "Betay", se encontraba solamente a 530 millas al Este-Sureste de Miami y se desplaza a una velocidad de 19 millas por hora, desplazamiento muy rápido para una tormenta tropical.

Desde Daytona Beach hasta Miami se han puesto avisos de huracán y se cree que la tormenta tardará en llegar al continente unas 28 horas, pero sus efectos se dejarán sentir mucho antes.

Desde el punto de vista de su volumen, se trata de un pequeño huracán, pero tiene mucha fuerza en su centro, afirman los meteorólogos.—Efe.

LA TRAGEDIA DE MARCINELLE



Las personas que se agolpan ante esa reja, son los parientes de los doscientos y dos mineros sepultados en la mina de carbón de Marcínelle, Bélgica, y que esperan con trágica ansiedad, noticias del posible y casi milagroso salvamento de aquellos que ellos aman y están enterrados vivos allá abajo, a 400 metros.

LOS TOROS DESDE EL CASTILLO



La plaza de toros de Málaga, tiene una localidad barata: la situada en la cresta del Castillo de Gibralfaro. Además de la plaza, desde allí se domina una de las panorámicas más hermosas del litoral mediterráneo español. No tiene más que un inconveniente: que

los toros se ven como si fueran cabezas de alfiler. Y, claro, una ventajita: que hasta allí no podrán saltar jamás los astados.

El «Ciudad de Toledo» EN LISBOA

Lisboa, 13. — Millares de personas han visitado el barco "Ciudad de Toledo", magna exposición flotante de la industria y el comercio españoles.

El barco ha zarpado de este puerto al anochecer. El Embajador de España en Portugal, don Nicolás Franco, ha ofrecido una recepción a la que han concurrido los Ministros

Llegó a Ceuta el Teniente General Galera

Se le tributó un entusiasta recibimiento

Ceuta, 13. — El nuevo jefe de los ejércitos de Marruecos y Gobernador General de la plaza de soberanía, Teniente General Galera llegó a bordo del cañonero de la Armada nacional "Martín

Alonso Pinzón". Se le dispuso un gran recibimiento, siendo recibido por las autoridades.

En su honor se celebró un acto militar.—Cifra.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



Angustia disimulada

El mes de Agosto, en las ciudades que se dan en llamar "de verano", — y Palma lo es, como también de otoño y de invierno y primavera — parece ir envuelto siempre en un maravilloso aire de trivialidad. Las salas de fiestas se llenan, las terrazas de los cafés están repletas de público que toma sus refrescos o sus aperitivos; las piscinas y las playas, atiborradas; las calles tienen una especial animación, de gente que pasea despreocupada, disfrutando de sus vacaciones. En fin, que todo, aparentemente, parece estar envuelto en un aire de displicencia, de trivialidad, de despreocupación. Y, sin embargo, hay una angustia disimulada bajo todo esto. La angustia derivada de las malas noticias de la situación internacional, y la ciudad no se escapa a este malestar interior de las gentes que han escogido Palma para sus vacaciones. Los turistas, pese a su deseo de olvidarlo todo y de vivir lo más felices estos días de su asueto, compran los periódicos locales y los de su país y devoran las noticias. Quieren saber en qué parará toda esta situación embrollada del Canal de Suez. Esta angustia también la vivimos los palmesanos. Son muchos los que — en esa concepción halagüeña para nosotros, que hace suponer al periodista un ser siempre bien informado de todo — nos paran en la calle para preguntarnos: "¿Usted qué cree pasará? ¿Acabará todo en guerra? ¿O se arreglará el conflicto?" En fin, que pese a esta apariencia frívola, indiferente y despreocupada de la gente de Agosto — de este particular Agosto de 1956 — late en su fondo una angustia muy humana. Pero lo hermoso — y esto es lo que vale — está en que la fuerza de la vida avaga y disimula muy bien toda esta duda y tortura de las gentes temiendo un futuro y enorme sufrimiento. Y Palma parece una ciudad feliz, como hecha a la medida para vivir y ser feliz en ella, como si no hubiera ninguna clase de angustia...

INTERINO

BANCO DE LOS POBRES

¿A QUE ME QUEDO CON MI NOVELA Y MI SONETO? — SOBRE GUSTOS HAY MUCHO ESCRITO.—UNA FRASE DESPAMPANANTE.—300

PESETAS RECIBIDAS Y ENTREGADAS. — LA SANDIA.

Uno siempre tiene aspiraciones, que en nosotros los periodistas, consisten en escribir más y mejor. Haciéndolo así, mira por donde, la bolita de la suerte — la blanca — nos puede llevar a ganar uno de los premios Ciudad de Palma. Yo, por ejemplo, tengo en cartera una novela que titularia "Los siete meses de la plaza Pia", una poesia de catorce versos con estrambote, que llaman soneto, "Pasa peatón, que hay la luz verde", y mi extensa y bien nutrida colección de crónicas que pegan, como un sello, pero que no dañan a nadie. ¿Y bien? Se nos dice que de las cien mil pesetas que se habían consignado en el presupuesto de Cultura de nuestro Ayuntamiento, setenta y cinco mil pesetas han sido objeto de transferencia; y lo que vemos, sin que nos lo diga nadie, es que por estas fechas no han sido todavía convocados los susodichos premios, expirando la presentación de los trabajos optantes el próximo 15 de octubre. ¿Echamos una apuesta? A que los premios Ciudad de Palma nacieron y murieron el año pasado. Como las Fiestas y Fiestas que tampoco se pudieron reiterar; como el trasbordador Victoria, que viajó en un solo verano; como tantas y cuantas cosas buenas que no prenden en tierra ni mar de nuestra querida isla. ¿A qué me tendré que guardar, inédita, mi novela "Los siete meses de la plaza Pia" y mi soneto "Pasa, peatón, que hay la luz verde"?

Y otra cosa con la que no puede la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento es con la Medalla de Oro de la Ciudad a conceder a don Gabriel Roca Garcías. A lo mejor es que no les gusta a los componentes de la Comisión como está quedando deprisa, nuestro Paseo Marítimo. Y es que sobre gustos no hay nada escrito.

Otra vez la Agencia Wittwer, de Neuchatel (Suiza), entre nosotros. Los componentes del último grupo de turno nos visita-

ron para decirnos esta cosa tan despampanante: "Mallorca tiene un lago más bonito que los de Suiza. Lo guarda en un estuche de rocas, bajo tierra, y lo llaman Martel, como el cofre frances".

Señor Manera, quedó atendido por una sola vez, su recomendado "Estarellas", a quien entregamos 50 pesetas. Y señor Bennisar, quedó libre de débitos de alquiler, en cantidad de 250 pesetas, su recomendada "la pobre Maria". Todo ello gracias a don Juan, señor de "Marivent" y a un amigo que gloriataba con un pedazo de sandia.

Perdón que haya escrito sandia y no "melón d'eau", en el idioma que más se escucha en la ciudad.

COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Estuvo aquí arriba a visitar nuestro "Banco de los pobres", el filántropo belga Marqués Ruffo, administrador de "Aide et Conseil", "association sans but lucratif, oeuvre des cas insolés et des enfants", cuyo domicilio social está en Bruselas, Boulevard Botanique, 57 A. "Cojuelo" y el Marqués Ruffo congeniaron enseguida y éste quedó enterado de nuestra novela picaresca y de la picaresca de nuestro personaje, quien le enteró documentalmente de nuestras oposiciones bancarias.

—Mi preocupación — me dijo a mí — es precisamente el estudio de las múltiples y variadas formas en que se ejerce en el mundo la caridad. "Originalidad lo que hacei questo diavolo! ¡Molto originale!" — comentó el marqués, que también habla el italiano.

Y tomando notas y preguntando más que un maestro de escuela, quedó citado con "Cojuelo" en un lugar de la ciudad.

Jorge ANDREU ALCOVER

PROXIMA APERTURA

HOTEL COLON

Máximo confort - Tel. 5306 - 1.ª Categoría
31 de Diciembre n.º 93 - Palma de Mallorca

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas:

Excmo. señor don Antonio del Rosa Rico, General de Artillería; don Juan Fernández Vallina; don Gabriel Roca Garcías; Excelentísima señora Marquesa de Belmonte de la Vega Real; don Joaquín Marqués Ingeniero Jefe de Industria acompañado de los Ingenieros señores Puigmal y Fortuny y don Jorge Andreu Alcover.

HONRADEZ

Habiendo sido olvidado un monedero de señora conteniendo 1.050 Pts. en el autobús de la línea Molinar de Levante el pasado día 11, me ha sido devuelto al hallarlo en el mismo el encargado de los Servicios Nocturnos de la Compañía don Antonio Mascará Pericás, por lo que quedo sumamente reconocida y me place hacer público el rasgo de honradez del citado funcionario. Magdalena García Ripoll.



Por la noche...

LAXEN BUSTO

El laxante de toda la familia

VOZ del movimiento

SECRETARIA LOCAL

Para darle conocimiento de un asunto que le afecta, se ruega al camarada Enrique Juan Morcillo, se persone en esta Secretaría Local de F. E. T. y de las JONS (Ruiz de Alda), entre los días 16 al 18 del actual, de las 19 a 21 horas.—EL SECRETARIO LOCAL

AGUSTIN FORTEZA MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Estará ausente hasta el día 27

INGENIEROS INDUSTRIALES

PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA

ACADEMIA PENALVER

Arenal, 26. MADRID. Vía Layetana, 59. BARCELONA

El curso empieza el día 1.º de Septiembre

Hotel Rusiñol

1.ª Categoría - A

COCINA SELECTA - RESTAURANTE DE PRIMER ORDEN CUBIERTOS Y CARTA ESPECIAL - BAR - TERRAZAS

Avda. Marqués de la Cenja, 72 - Teléfono 4004

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Marí Roca

APODERADO Y VOCAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "ALMACENES LA PALMERA" Que falleció cristianamente en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La Dirección de "Almacenes La Palmera" y personal de la misma y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que, en sufragio del alma del finado se celebrarán el próximo Jueves a las 6'30, 7'15 y 8 de la mañana, en la parroquial Iglesia de la Asunción de Son Españolet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Miguel Porcel, 14 (Son Españolet). No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Magdalena Ramón Plomer

Que falleció en Inca a la edad de 42 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su afligido esposo don Anonio Horrach Genestra, de la Razon Social "Horrach y Riera"; hijo Andrés; madre doña Antonia; hermanos Guillermo y Antonia (ausente), madre política Juana Ana; hermanos políticos Pedrona, Andrés, Juana Ana, María y Catalina; Antonio Gómez (ausente), Biné, Arrom, María Ripoll, Mariano Juan, Santiago Navarro, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes, a las 9'30 en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sert, 8. Inca. No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

DIETARIO

SANTORAL

Santos Eusebio y Demetrio.

El sol sale a las 6'19.

Se pone a las 19'50.

La luna sale a las 13'54.

Se pone a las 24'24.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

9: Apertura: Santo Rosario.—

—9'30: Cierre. 11'30: Apertura.

12: Servicio Meteorológico de la

Zona Aérea. 12'03: "Un crintan-

teno para Kitty Doyle".— 12'30:

Boletín del radioyente.— 13'10:

"La mentira" 13'30: Solicitados.

14'00: Hora exacta. 14'15: "Los

tres de Castilla". 14'30: Radio

Nacional. 14'45: Información loca-

l. 14'50: Desde la Quinta Ave-

nida. 15'05: Coro gallego de Ruada. — 15'30: Romanzas de ópera. 15'45: Solicitados. —16: "Angel o demonio" 16'20: André Kostelaneiz y su orquesta.—17: La hora de los ballables. 17'45: "Dos hombres buenos". —18'05: Canta Lily Pons. 18'15: Boletín del radioyente. 18'45: "Sinfonia Oxford". 19'45: Diego Valor y el Principe diabólico". 20: Radio reportaje de la Primera etapa de la XIII Vuelta Ciclista a Mallorca. 20'10: Charla de la Sociedad Protectora de animales y plantas. 20'15: Solicitados. — 20'45: Vicente Gómez a la guitarra. 21: Hora exacta. Onda femeninas. 21'30: Conchita Piquer. 22: Radio Nacional. 22'15 Cotizaciones. —J. Sepúlveda. — 22'30: "La huella del pasado". — 23: Bing y Gary Crosby.—23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Continuará el buen tiempo en toda la Península y Mediterráneo Occidental.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nubosidad cumuliforme de evolución diurna. Brisas. Mar rizada.

Observaciones:

Presión: 760.0.

Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 26.2.

Humedad relativa: 71 %.

Estado del cielo: despejado.

Dirección del viento: S. a 12 kms.

Temperatura máxima: 26.4

las 15 h.

Id. mínima: 18.5 a las 6 h.

Insolación: 12 h. 4 m.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción 425; Ar-

tigues, Rubí 11; Coll Sierra, Man-

jas 2; González, Fátima 60 (San-

tia Catalina); Grimalt H. de Ma-

nacor 178; López, Fray Luis

Jaume 73; Mas, (Son Sarcina);

Planas Hévia, San Nicolás 30;

Santandreu, Fausto Morell 16;

Torres Pol, R. Maeztu, 7 (Son

Pizá); Trias, Pl. Teniente Coronel

Francisco 13; Viuda Trián, San

Miguel, 159; Victoria C. Sotelo,

306 (Terreno).

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Llobera, Pl. Santa Eulalia 1.

MERCADO

Llubi, Petra, Porreras y San-

ta Margarita.

CUPON DEL CIEGO

Numero premiado, 951.

EXTRANJERO

desea vender un magnético de una radio modelo 1956. adre dones de lana pura y otros objetos. Precio de ocasión

Calle REY SANCHO n.º 11. 2.º

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

Compromisos de honor

La verdad sea dicha es que se habla y escribe en demasiadas ocasiones sin ton ni son. Ni el tono ni la música son apropiados a lo que se quiere escribir o decir, por culpa, activa o pasiva, de falta de información. Y ocurre también que todos somos a darle, machaconamente, en la misma piedra, como si del empedrado de temas no interesara sino aquella. La saliva que se ha gastado en hablar y la tinta que se ha empleado en escribir acerca de las dos plazas extremas del Borne y al retortero de los tranvías han dejado secas las bocas y llenos de artículos y de gacetillas los periódicos. Y la verdad es que se insistirá sobre estos temas mientras las susodichas plazas no se terminen de una vez y no se termine, o se "empiece", que es también una manera de terminarse, con los tranvías.

Nosotros creemos, sinceramente, que nuestra ciudad tiene contraídos unos compromisos de honor que no puede echar en saco roto de año en año. Compromisos de honor que son preferentes, naturalmente, a todo nuevo ornato placado que esperamos se termine en este año de gracia. Y el tiempo de clausurar estos compromisos ha de ser precisa y únicamente en el invierno, que es cuando, por molestar a menos gente, podemos hacer "sábado" en nuestra ciudad.

Por de pronto, y para seguir machacando en la misma piedra, lo de los tranvías se tiene que haber solucionado en el curso del invierno próximo. Y para ello no hay que

quitarlos, sino darle en el coo de la Compañía —que a ello equivale emplazarla— para que los ponga en condiciones viables, que hoy no lo están, o que se atiendan a las consecuencias, que se le dirán. Es muy cómodo gritar ¡muera el tranvía!, como si "a tranvía muerto, trolebús puesto". El tranvía puede ser el sistema de locomoción más cómodo. ¡Hagámoslo!

Y otros dos compromisos de honor que se nos ocurren, también para el tiempo de los fríos, son los de desatollar las dos vías de la muerte que, hoy por hoy, acusan las crónicas de sucesos: los conocidos tramos de S'Aigo Dolça y de Ca'n Pastilla.

La Estación de autobuses no estaría mal que se llevase a cabo en este término de un año. Como también que se pensase en hacer un emporio de las playas de Ca'n Pastilla y El Arenal, que son con las únicas que traban conocimiento los turistas pobres, en mayor número y que por esto se les escucha decir a algunos que lo que menos les ha satisfecho de Mallorca han sido ¡sus playas!

No hay que abarcar mucho, pero sí lo preciso. Y tomarse, lo que se decida hacer, como un compromiso de honor. A ver si por fin nos enteramos todos de lo que queremos y dejamos de hablar y escribir de los tranvías y de las plazas de la Reina y de Pio XII, con respeto sea dicho.



Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París San Miguel, 192. pral. 1.ª. Telef. 660.

Hoy, V Representación del FESTIVAL DE BELLVER

Hoy, en el claustro del Convento de San Francisco se celebran todos los de este tipo que se celebran en España y en el mundo.



En la Corte del Rey Sancho, escena del festival.—(Foto Juanet)

brará la V representación del maravilloso Festival de Bellver, que ha adquirido fama universal.

Visión plástica de la historia mallorquina, con un desfile impresionante de personajes de nuestra mejor historia y con un fondo musical de belleza singularísima, e intervenciones de la "Capella Clásica" y de "ballet" de mundial renombre, el Festival de Bellver constituye un acontecimiento de excepcional belleza, que asombra y resulta inolvidable.

Es de subrayar que en el claustro gótico del Convento franciscano, el Festival ha adquirido plenitud artística y atractivos nuevos, aparte el hecho de haberse sumado detalles de insuperable acierto y la genial versión referente a la prisión de don Gaspar Melchor de Jovellanos.

Por todo esto, esta V Representación se verá, sin duda asistida por numerosísimo público, el cual no saldrá defraudado, dada la gran brillantez del espectáculo, uno de los mas notables de

Después del incendio en S'Arracó

Felicitación del Capitán General a la A. M. de Ingenieros

También la ha felicitado el Gobernador Civil En la extinción del incendio producido recientemente en las inmediaciones de Andraitx cooperó eficazmente el personal del Ejército de Tierra, representado por la Agrupación Mixta de Ingenieros de Baleares.

Con este motivo, los Excmos. señores Capitán General de Baleares y Gobernador Civil de la Provincia, han dirigido calurosa felicitación al personal y Tropa de la citada Agrupación, por su

admirable comportamiento y colaboración prestada.



Jesús Rodríguez, picador de escuela



¡Buen varilarguero, Jesús Rodríguez!... Hacía tiempo que los aficionados no veíamos picar toros con tanta destreza y arte. ¿Qué tendrá la suerte de varas que cuando se hace bien es admitida y hasta celebrada con entusiasmo por los turistas más "humanitarios"?

—La suerte de picar nos dijo Jesús, después de la corrida, para que resulte perfecta tiene que hacerse casi en el tercio, no en el abrigo de las tablas. Pero, para eso es necesario ser picador, es decir, saber antes que otra cosa montar a caballo.

—¿Qué edad tienes, Jesús?
—Veinticuatro años salmantinos.

—Eres el hijo de Matías, picador de escuela.
—En Villavieja de Yeltes me enseñó el oficio.

—Cuéntame un poco tu historia.

—Empecé a desbravar potros en las dehesas de mi tierra y luego ensayé picando en los tentaderos. Allí conocí a Manolillo, el fino novillero de Murcia que está haciendo el servicio militar en Palma, y él me dió la primera corrida, en la capital murciana. Después también me sacó a picar en Vista Alegre, donde formé un alboroto más grande que este de aquí. Manolillo se vino a cumplir sus deberes castrenses y yo me quedé en la Corte, toreando ya todas las fiestas.

—Cuántas temporadas llevas de picador?

—Con esta, dos.

—¿Te gusta el oficio?

—Mi afición no tiene límites.

—¿Qué opinas del peto?

—Que es una muralla. Es la madre de todos los vicios.

—¿Debería suprimirse?

—No; deberían reducirlo a un peso suficientemente adecuado para que el picador continuara siendo el defensor del caballo.

Picar bien es eso, restarle poder al toro, defendiendo al mismo tiempo el caballo.

—¿Qué es lo que más te agrada de tu oficio?

—El "parné" y las ovaciones.

—¿Y lo que te disgusta?

—Más que los batacazos, la poca consideración que nos tienen ciertas personas.

—¿Qué les harías, a esas determinadas personas?

—Encima de un caballo les pondría frente a un toro nada más que dos minutos.

La ley del Talión.

CALDENTEY (Dibujo de Jaime Vallés "Magrete".)

Festivales benéficos «Sanatorio Infantil San Juan de Dios»

VENTA DE LOCALIDADES Desde las 9'30 a las 13'30, y desde las 15'30 a las 21'30 en el Negociado de Arbitrios del Excmo. Ayuntamiento de Palma. Todo el día en la Bodega "Ferragut" del Coll de'n Rebassa. Y dos horas antes de empezar las funciones en la entrada del Sanatorio. Al finalizar las funciones habrá un servicio de autobuses.

VENTANA PARA EL TURISTA

Por ROSARIO CORVALLS



Francis Consolin, de nacionalidad francesa, vive en París y es perito industrial. Se hospeda en el Hotel Suizo.

—Para el turista, lo más interesante que aquí hay son las excursiones. Las cuevas del Drach y la playa de Formentor, para mí son las mejores. Digno de visitarse es el castillo de Bellver. Resultan muy interesantes las excavaciones romanas que allí hay.

—¿Y lo que menos le gusta?

—De momento todo es bonito para mí.

—¿Qué recuerdo se llevaría?

—Una pareja en miniatura de payeses mallorquines y discos de música folklórica...

Plaza de Toros de Palma COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balañá

HOY MARTES DIA 14 NOCHE A LAS 11 MIERCOLES DIA 15 TARDE A LAS 5'30

Velada de Lucha Libre 5 Grandes Combates 5 CASTILLA - MIRET

TORNEO A DOS JORNADAS CON 5.000 PESETAS DE PREMIO Y UNA COPA AL VENCEDOR.

STRAUB contra LACOMA

H. FECCI Luchador coreano contra

RILLOS Campeón CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PESO MEDIO

GUTI Aspirante contra

TONY OLIVER Campeón BOLLET Violento luchador contra

JIM OLIVER Coloso balear

Habrá servicio extraordinario de tranvías y autobuses para todas las líneas.

Estupenda corrida de Toros ALTERNATIVA DE Luis Fco. Pelaez

6 hermosos y bravos toros, 6

3 de D. AURORA DE CLAIRAC 3 de D. LEOPOLDO LAMAMIE DE CLAIRAC

Para los valientes espadas

José María MARTORELL

Joselito HUERTAS

Luis Fco. PELAEZ

LOCAL DADES DESDE 25 PTAS.

A partir de hoy quedan abiertas las taquillas para la venta de localidades en el Teatro Lírico y Bar Rosales.

VELODROMO de TIRADOR

HOY, JUEVES Y VIERNES

I CRITERIUM DE EUROPA TRAS MOTO

con la participación de

TIMONER (Campeón del Mundo)

BUCHER (Sub-Campeón Mundial)

FRENCH (Campeón de Australia)

LE STRAT (Sub-campeón Francia)

A. TIMONER (Sub-campeón España)

HOY MARTES

A las 7'15 aproximadamente

LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES EN LA

XIII VUELTA CICLISTA A MALLORCA

A las 7'45 aproximadamente

I JORNADA DEL CRITERIUM DE EUROPA

Mangas de 30 y 50 kilómetros

MAÑANA MIERCOLES A LAS 4'30 TARDE

GRAN ETAPA CONTRA RELOJ

POR EQUIPOS (Metas partidas)

en el recinto de la

R. S. HIPICA DE MALLORCA

Venta de localidades: Café Triquet y Velódromo

Neurayator
FLOTADOR DE PLASTICO
ENSEÑA Y AYUDA A NADAR.
Distribuidor: PIZA
Jaime 11, 94 pral. - Palma

No deje que sus piernas y pies sufran por el calor

Si nota Vd. ahora las piernas pesadas o doloridas, si sus tobillos o pies se hinchan y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Vd. de una mala circulación de la sangre en las venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas.

Combata Vd. el mal en su origen tomando HEMOCIRCOL. el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá la juventud a sus venas. Conseguirá paulatinamente una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias.

Con HEMOCIRCOL cesan todos los trastornos derivados de la deficiente circulación de la sangre en las venas: varices, hemorroides, flebitis, congestiones prostaticas, trastornos de la edad crítica, del embarazo y de la pubertad.

Ensayelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse influenciado por el calor, que tanto le perjudica.

De venta en farmacias. C. S. n.º 14.111



Colchones Rosselló, P. A. Peña 44

Peticion de mano

Por doña Maria Vaquer, viuda de Rosselló y su hermano D. Miguel, y para su hijo y sobrino respectivamente, Antonio, teniente médico ha sido pedida a doña Francisca Ferrer, viuda de Balle y hijo don Lucas, la mano de su hija y hermana respectivamente Catalina.

La boda se celebrará en breve.

Elite Catzado selecto Tous Ferrer

Antigüedades

CASA DELMONTE La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión. Via Roma, 16 telé 5047

CRONICA RELIGIOSA

CULTOS PARA HOY

San Eusebio. Ayuno con abstinencia de carne.

Cuarenta Horas

Continúan en Santa Catalina de Sena a la Asunción de la Santísima Virgen. Como el día anterior.

—Empiezan en la Basílica de San Francisco dedicados a San Joaquín. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30 Corona de la Virgen, ejercicio y reserva de S.D.M.

—Empiezan en San Sebastián, también a la Asunción y a San Joaquín. Exposición a las 5 de la tarde. A las 8. Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En la Catedral, después de los actos corales se hará la procesion de Asumpta.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, San José.

—En el Socorro, empieza el Octavario de la Asunción de la Santísima Virgen por la tarde a las 7'30.

—En Santa Cruz, a las 7'30 de la tarde, solemnes Completas y procesion de la Asunción de Nuestra Señora.

Visita

A la Virgen de Belén, en la Anunciación.

PARA MANANA MIERCOLES

La Asunción de la Stma. Virgen a los Cielos.

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Catalina de Sena a la Asunción de Ntra. Señora. A las 7'30, Misa mayor. A las 4'30, exposición del Stmo. A las 7'30, Rosario, ejercicio, Te Deum y reserva de S.D.M.

—Continúan en la Basílica de San Francisco, a la Asunción de

la Stma. Virgen y a San Joaquín. A las 10'30,, Misa mayor con sermón. Por la tarde a las 4 exposición de S.D.M. A las 7'30, Corona, ejercicio y reserva.

—Continúan en San Sebastián, a la Asunción de la Virgen y a San Joaquín. las 10, Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. don Juan Juliá. Exposición. después de la indicada Misa. A las 8 de la tarde, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

—Empiezan en Santa Clara, a la Asunción de Ntra. Señora. A las 10'30, Misa mayor con sermón por el Rdo. P. José Capó, C. O. Después de la indicada Misa, exposición. A las 7'30, Corona, ejercicio y reserva.

Actos religiosos

En la Catedral, se solemnizará la festividad de la Asunción de la Stma. Virgen. A las 10'30, Misa mayor en la que ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Sebastián García, C. Por la tarde a las 5, Vísperas y a las 6'15, procesion del Entierro de la Asumpta.

—En Santa Cruz, a las 9, Miso parroquial con Comunión general para los Centros de A. C. y Archicofradia del Perpetuo Socorro. A las 7'45, solemne Hora Santa Mariana con sermón por el Rdo. señor Económico de la misma.

—En el Socorro al terminar la Misa de las 10 el R. P. Superior dará a los fieles la bendición Papal.

—En todas las parroquias se solemnizará la festividad del día. En la Misa mayor habrá sermón panegírico.

Visita

A la Anunciación de Ntra. Señora en la Catedral.

Fué inaugurado el domingo el turno masculino del Albergue Nacional en S. E. M.

Anteayer, celebróse con sencilla solemnidad la inauguración del turno masculino del Albergue Nacional que este Servicio tiene establecido en El Arenal. Lo integran cincuenta y ocho maestros procedentes de las diversas provincias de España.

Al frente del Albergue está el camarada Luis Lucas y cuida de la Administración el camarada Lino de Pablo.

Los albergados, uniformados con camisa azul, formaron en la explanada del Albergue al pie del mástil para izar, por vez primera en su vida de Albergue la Bandera nacional y las banderas del Movimiento. El jefe del Albergue les dió la primera consigna, fundamentada en palabras certeras de José Antonio: la revolución es la tarea de una resuelta minoría, inasequible al desaliento.

Seguidamente las estrofas del himno "Cara al Sol" resonaron en la mañana dominguera entre los pinares que rodean el Albergue, como vibrante afirmación de fe falangista de los maestros albergados.

A continuación y en la sala de clases el Delegado Provincial del S. E. M. camarada Francisco Fiol dirigió un cariñoso y fraternal saludo de bienvenida a

los albergados y glosó los principios y normas que mueven a la Delegación Nacional del Servicio a crear y sostener estos Albergues, no solo como descanso merecido para el magisterio nacional encuadrado en sus filas, sino también como ocio fecundo, es decir, como remanso de paz y de sosiego—paréntesis de la intensa vida escolar— y durante el cual en intercambio de experiencias sentires y planes, que pueda llevarse en el próximo curso a las escuelas, nuevos alientos, nuevas realizaciones y un renovado espíritu falangista.

Este Albergue lleva en su programa, además de las acostumbradas excursiones a los lugares mas pintorescos y renombrados de nuestra Isla y las visitas a templos, palacios monumentos y museos, el planteamiento de importantes cuestiones que habrán de ser estudiadas en breve e intenso Cursillo en los veinte días de duración del Albergue: nuevas normas didácticas en el hacer escolar y consideraciones sobre la Ley de Educación Primaria, sobre su vivencia en el momento actual, revisiones que se consideran urgentes y adiciones pertinentes a los diez años largos de su vigencia.

GENERAL EL NEUMATICO DE CALIDAD COMERCIAL GARAJE SEGURA

Zona Aérea de Baleares SERVICIO DE OBRAS SECRETARIA JUNTA ECONOMICA Se admiten ofertas hasta el día 25 de los corrientes a las 11 horas para la ejecución de la Obra "Ampliación de la piscina del campamento de Son Rullán" por una cantidad tope de setenta y una mil seiscientos cincuenta y tres pesetas con cuarenta y nueve céntimos, estando incluido en la misma el beneficio de contrata. Será condición indispensable para concurrir el acreditar haber impuesto en la Pagaduría del Servicio la cantidad de mil cuatrocientas treinta y tres pesetas con seis céntimos en concepto de garantía. El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma, 13 de Agosto de 1956. EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA.

OCASION MOTOR "FIAT" PIEZAS O COMPLETO. Caro, 22 - Teléfono 6142.

ELIMINE LA CASPA Todavía caspa? eliminela con el tratamiento del Dr. Gilb EN PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS Representante JUAN PERALTA Obispo Maura, 70 Depositario ALNACENES BAUZA Pza. Cort, 5 y 7

FINCAS urbanas, rústicas solares, chalets, plantas bajas y pisos libres. FULLANA, Agente Colegiado. San Miguel 102 De 12 a 2 (20) VENDO planta baja libre. Calvo Sotelo, 220. Comunicación tres calles, centro turístico. TERRENO. Informes: Coronel, 2. Vivero. (17) PISOS económicos, situación espléndida, se venden en Aragón, 77 entresuelo. (10) HUERTO 4.300 m², agua abundante y buena, vivienda, garaje, frutales. Vendo, Agencia ALZINA. (11) SE VENDE un segundo piso en la calle Femenias Informes al número 9. (13) VENDO UNA DE LAS MEJORES fincas rústicas de Mallorca. Espléndida situación. ALZINA, agente propiedad inmobiliaria. Jaime II, 32. (17) VENDO magníficas fincas URBANAS y RUSTICAS con mucho rendimiento. OCASIONES UNICAS Agencia ALZINA. Colegiado. Jaime II, 32. (16) MAGNIFICA casa consta de locales y 12 pisos. Espléndida construcción y situación. VENDO al 5% neto. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (19) VENTAS NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de la venta de segunda mano, a menos que se señale en la tasa MAQUINAS cose, nuevas y de ocasión compradas por cambio. Facilidades de pago. CASA SASIRE. Plaza España 95. (16) VENDO bote 23 palmos, aparejado motor 3 HP. Informes: Club Náutico Palma. Marinero Nuestra Señora del Carmen. (16)

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON, Calle Rubí, n.º 7. (19) CORCHO para neveras y cámaras. Precios de fábrica. FRIO INDUSTRIAL. (10) RELOJES suizos al contado y plazos. Relojería Argentina, Olmos, 1. Frente Hospital Militar. (13) MALEIAS, baúles todos tamaños. Precio ganga Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). (11) VENDO carro útil reparado con muelles y (ruel de patén), muy buen estado. Luis Martí, 72. (16) VERDE cardenillo garantizado. Patentes Esmales, Pinturas para Embarcaciones, Perisianas. Fábrica INDUSTRIAL ISLENA, Herretería 23. Mayor-Detall. (16) VENDERIA almacén cerca Avenida a punto para edificar pisos. 500 metros²; 200 metros² sótano. Teléfono 67-64. (17) VENDO aserradora y carpintería mecánica, buen precio. Facilidades de pago. Informes esta Admón. (12) VENDO máquina giratoria para zapatero remendón o fábrica de bolsos. Huertos, 32. (12) SE VENDE abono gallináceo precio regalado. Granja Avícola San Agustín. Teléfono 5652. (12) SILLERIA, dormitorio, mesa comedor y otros muebles, vendo por ausentarme. Razón: Sol, 22 (de 11 a 12). (17) VENDERIA Tricotosa 10-80 seminueva y a toda prueba. Razón: Zayas, 7, Algaida. (13) OCASION. Por 25.000 vendo laud 40 palmos, literas, 8 H. P. "LE TOUCAN", contra muelle. Palma. (15)

ANUNCIOS ECONOMICOS CANOA muy rápida, 7 metros, 9 plazas. Snipe buen estado. Chinchorro muy pequeño y ligero. "Cruz del Sur". Portals Nous. (20) MOTOCICLETAS ALQUILER MOTOS. Viajes cómodos, agradables, rápidos. MOTO SPORT. Tel. 5321. (10) VENDO moto 75 cc. como nueva. Plaza Jinetes Alcalá, 57. (10) COMPRAMOS moto Soriano-Villiers o Lube. Marqués Fuensanta, 118 Palma. (10) SE VENDE moto Vespa nueva. Informes: Bar Lyon. Teléfono 1041. (10) VENDO moto Colomet, especial, estado impecable. Patronato Obrero núm. 20, 2.º. (11) VENDO moto completamente nueva y matriculada. Teléfonos 5851 y 4921. (10) VENDO moto Vespa completamente equipada. Costoria Rlover. Plaza Merced, 18. (10) VENDO M. V. 150 nueva, matriculada. Informes: San Magín, número 184, 2.º. (12) AUTOMOVILES DISPONEMOS stock en pistones, camisas, cojinetes, bancada y biela, aros, bulones, válvulas, bloques y culatas en las mejores calidades. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (26) SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfonos 4953-2052. (16) VENDO TAXI. Simca Aronde, 1.100 morro alto. Citroen 5 HP, cuatro plazas. Margarita Caimari, 29. (15) VENDO coche Simca Moderno; Adler 8 HP; Opel Rodillos; Citroen 5 HP, 4 plazas; Donnet 8 HP. Pedro A. Peña, 12. (Garaje). (19)

VENDO Citroen 5-7 HP, a toda prueba. Tipo Trébol. Informes: Teléfono 35-11. (13) SEAT disponible papeles para adjudicación de un coche SEAT. Informes: J. Antonio, 15, Palma. Teléfono 4132. (12) TRASPASO local en el centro de Palma. Informes: P. Sta. Eulalia, 18. (12) TRASPASO local en el centro de Palma con frigorífico, poco alquiler y precio módico. Informes: Teléfono 1664. (16) BOLSA DE TRABAJO LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación sus trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las contrataciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL USADO DE LA OFICINA DE COLOCACION. DEPENDENCIA de 18 a 20 años, se precisa. Plaza Rosario, 1 (11) APRENDICES comercio, 14 años, faltan dos en General Mola, 8, Casa Codina. (12) PEONES para fábrica nueva, buen jornal. Informes en Aragón, 78 y Oficina de Colocación. (14) OFRECERSE matrimonio sin hijos. Informes: Calle Zanglada, 5, bajos. (10) BUENA cocinera en familia francesa, se necesita a todo estar. Razón: BALEARES. (12) PRECISAMOS dos aprendices dependencia. Razón: Artesanías Borneo, Conquistador, 36. (10) SE NECESITA ayudante de cocinero. Residencia Isabel II, Portella 30-32. Palma. (12) TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Sindicato, 190. (10)

SIVRIENTA necesita familia francesa trabajar París. Retribución magnífica. Escribir esta Administración, n.º 882, adjuntando fotografía. Inútil sin buenas referencias, preferible conocer al go francés. (23) SE NECESITA importante hotel Palma 2.º. Maitre hablando inglés, francés, dos camareros profesionales con experiencia. Informes Oficina de Colocación. (19) SE OFRECE cocinero primera categoría. Informes: G. Mola, 39. Tel. 2261. (11) PLANCHADORA para lencería bordada, se necesita en Manderley, Brossa, 7. (10) ARRIENDOS CHALET nuevo amueblado, alquilese por temporadas. José Villalonga, 10-12 Razon calle Fideos, 9-11 (15) INTERESA para despacho pequeño local con teléfono. Informes: Teléfono 7444. (10) ALQUILO piso moderno y espacioso, cinco dormitorios Montenegro, 6, bajos, de 12 a 2. (14) FAMILIA busca chalet amueblado, jardín, alrededores Palma, cinco habitaciones, baño, septiembre 1957 septiembre 1958. Informes urgentes sin intermediarios, Oficina Turismo Generalísimo, 40. (23) GRATIFICARE quien me proporcione piso renta módica. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11) EMPLEAZO COMERCIO Oficial, clases de repaso. Academia ANTENA (Frente Mercado Olivar). (10) BANCO EXTERIOR ESPAÑA. No se exige título. 50 plazas para Cataluña y Palma Suelto 15.375 pesetas. Exámenes 1.º septiem. Preparación completa. ACADEMIA GARMUNDI. (23) RAPIDAMENTE arreglamos maletas. Cambiamos cerraduras. Bosch 8. (Esquina Plaza Paia). (10) VENTILADORES y planchas PHILIPS. Ventas contada y plazos. BILQUERRA BOTINAS. (14) PASAPORTES Europa, América (Venezuela, Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIOVER Plaza Mercedes 18. Miguel Cladera Carrío. (16) TRICOTOSAS "Heiber" para hacer rebusas Perfectas Agulas y accesorios. Enseñanza gratis. LA ARTESANA. Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19) AGUA a domicilio. Teléfono 2834. (10) BLANQUEADORES con cepillo. Informes Mateo Enrique Llado 24, travesía Escuela Graduada. Teléfono 5747. (13) CONTRATISTAS de otras consultad precios de hierros trabajados para obras en taller de armazones. Calle Juan Alcover, 122. Teléfono 1805 (20) CEDERIA en Binisalem, 200 m² "piedra caliza" tamaño pequeño, buena machacadora. Informes: Calle Escuela Graduada 7, de 8 a 10 noche. (Palma). (15) PRECISAMOS comerciantes tengan establecidas sus ventas-credito a plazos, como subdirectores de importante empresa seguros enteramente. Escriban Apartado 970 Valencia. (19) ESTUDIANTE francesa nativa, hablando español desea pensión completa en familia honorable a cambio de clase y conservación hasta octubre. Informes esta Administración (21) BLANQUEADORES con cepillo, zócalos, planchas variados y otros. Teléfono 4512 (10)

VARIOSO RAPIDAMENTE arreglamos maletas. Cambiamos cerraduras. Bosch 8. (Esquina Plaza Paia). (10) VENTILADORES y planchas PHILIPS. Ventas contada y plazos. BILQUERRA BOTINAS. (14) PASAPORTES Europa, América (Venezuela, Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIOVER Plaza Mercedes 18. Miguel Cladera Carrío. (16) TRICOTOSAS "Heiber" para hacer rebusas Perfectas Agulas y accesorios. Enseñanza gratis. LA ARTESANA. Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19) AGUA a domicilio. Teléfono 2834. (10) BLANQUEADORES con cepillo. Informes Mateo Enrique Llado 24, travesía Escuela Graduada. Teléfono 5747. (13) CONTRATISTAS de otras consultad precios de hierros trabajados para obras en taller de armazones. Calle Juan Alcover, 122. Teléfono 1805 (20) CEDERIA en Binisalem, 200 m² "piedra caliza" tamaño pequeño, buena machacadora. Informes: Calle Escuela Graduada 7, de 8 a 10 noche. (Palma). (15) PRECISAMOS comerciantes tengan establecidas sus ventas-credito a plazos, como subdirectores de importante empresa seguros enteramente. Escriban Apartado 970 Valencia. (19) ESTUDIANTE francesa nativa, hablando español desea pensión completa en familia honorable a cambio de clase y conservación hasta octubre. Informes esta Administración (21) BLANQUEADORES con cepillo, zócalos, planchas variados y otros. Teléfono 4512 (10)

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Campamento flotante del Frente de Juventudes

Ayer por la mañana zarpó de nuestro puerto el destructor "Velasco", con cien camaradas juveniles de toda España que han sido seleccionados para realizar prácticas de navegación y pesca alrededor de la isla de Mallorca. Dicho crucero, que terminará a final de mes, tiene la particularidad de ser un campamento flotante, nueva modalidad que el Frente de Juventudes organiza para la juventud con afición marinera y deportes del mar. El Ministerio de Marina ha dado toda clase de facilidades para que dicho crucero se llevara a cabo. El

itinerario será: Cabrera, Portocolom, Porto-Cristo, Cala Ratjada, Puerto de Alcúdia, Puerto de Pollensa, Puerto de Sóller, Puerto de Andraitx y Palma. Manda el Campamento el Oficial Instructor camarada Julio Román Villacampa y a bordo viaja el Administrador del Frente de Juventudes, camarada Antonio Palerm.

En el puerto de Palma, el destructor "Velasco" fue despedido por el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, camarada José Luis Castilla; el Jefe del Servicio de Campamentos de Baleares, camarada Juan Sastre; el Di-

LLAMAN AL SR. NINOT

Para asunto familiar, se ruega la presentación urgente en esta Oficina de Turismo, Paseo Generalísimo, 38-40, del súbdito francés Monsieur Maurice Ninot. El Jefe de la Oficina del Turismo, L. Sáinz

ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE BALEARES

Hasta el próximo día 31 queda abierta en la Secretaría de estas Escuelas del Magisterio la matrícula para los que deseen realizar los exámenes de ingreso a los estudios del Magisterio, en la convocatoria del presente año.

rector de Radio Inca, camarada Francisco Homar; el Jefe de Campamentos de Alicante, camarada Jacinto Ismael, y otros Mandos del Frente de Juventudes. La primera etapa ha sido Palma-Cabrera.

Seguro de Enfermedad

Se pone en conocimiento de las señoritas Enfermeras residentes en esta Provincia que en el B. O. del Estado número 219 de fecha 5 de los corrientes, se publica una Orden del Ministerio de Trabajo, de 21 de julio último por la que se dictan normas para la constitución de la Escala Nacional Unica de Enfermeras del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

En el Tablón de Anuncios de esta Jefatura y en el de las Inspecciones de Zona de Inca, Mahón, Menorca y Agencia del I.N.P. de Ibiza; se ha fijado una copia de la referida disposición.

A las citadas Inspecciones de Zona y a la Agencia de Ibiza, se les ha comunicado las Instrucciones procedentes sobre la admisión de instancias, tramitación de las mismas y documentación anexa.

Concurso de canciones del campo, en Selva

Un gran éxito de su organizador, Antonio Galmés

Mallorca, tan ruidosa en bailes y demostraciones en general folklóricas, no cabe duda que en el aspecto rural de la canción, en su expresión mismo, se ha visto poco estimulada, poco retribuida. Antonio Galmés, alma, vitalidad en suma de este pueblo, evidentemente de alcurnia folklórica, que se llama Selva, quiso reiterar una vez más su gesto de protector genuino y organizó una velada altamente constructiva y sobre todo de una imparcialidad asombrosa, actitud esta última muy necesaria cuando se trata de abordar el campo del estímulo y de la verdad.

Junto a él colaboraron el Ayuntamiento de Selva, la Diputación Provincial, la marca de discos Hispa Vox, la Caja de Pensiones, don Antonio Buades, quienes aportaron los primeros premios, seguidos de aportaciones honoríficas por manos del Sindicato del Espectáculo, etc.

Participaron veintinueve concursantes pertenecientes al llano y a la montaña, los cuales expresaron sus tareas de campo de este modo tan lírico y pristino con que Mallorca ha sabido acoger sus propias canciones de trabajo.

Especialmente invitado por Antonio Galmés, se encontraba el entusiasta y eficiente musicógrafo señor García Matos, quien subrayó la idea de que una entidad pública palmesana — sea el Ayuntamiento, Diputación, recopilara este cancionero mallorquín que tanto significa para la isla y que muy pocos pueblos pueden ufanarse de tenerlo tan rico e interesante. Las canciones que se interpretaron fueron las de trilla, labranza, recogida de aceitunas, poda, de almazara, de almendra. Como muy bien señaló Galmés el año próximo se interpretará un programa de canciones más variado y con bases más dificultosas para el participante.

El jurado, quien una vez terminado el concurso se retiró a deliberar, se componía de los señores: García Matos, Padre Riera, Almagro, Nadal, Gabriel y Aguiló de Cáceres. Su fallo fue el siguiente: Primer premio: Gabriel Ramis Ramis, de Llubi, con 9'66 puntos (500 pesetas y Copa de la Diputación Provincial).

Segundo premio: Gabriel Fontera Gelabert, de Llubi con 8'50 puntos 500 pesetas de Hispa-Vox y Copa del Delegado Provincial de Sindicatos. Tercer premio: Antonio F. Palmer, de Sineu con 8'41 puntos (250 pesetas del Ayuntamiento de Selva y medalla del Sindicato del Espectáculo. Cuarto premio: Vicente Costa, de Sineu con 8'33 puntos (250 pesetas de la Obra Cultural de la Caja de Pensiones y Medalla del Sindicato del Espectáculo). Quinto premio: Magnífico búcaro de cristal tallado de don Antonio Buades al ganador Cosme Cardell Thomás, de Lluchmayor con 7'66 puntos. Sexto premio: Medalla del S. del E. con mención honorífica a Magdalena Sastre Femenias, de Selva, 7'41 puntos. Séptimo premio: Medalla del S. del E. y mención honorífica a Guillermo Vidal Gomilla, de Ca's Concos, con 7'33 puntos.

Y Menciones Honoríficas a José Camps, María Miret, Francisco Pol Pizá, Antonio Cardell, Pedrona Femenias Rotger Jaime Vallespir Llodrá y Jaime y María Niell. Eliminando el jurado a varios participantes por su indiscutible falta de actitud.

El señor Galmés ofreció un selecto "lunch" a sus invitados, antes de empezar el concurso, en el transcurso del cual se brindó por la siempre en pujanza Villa de Selva.

Luis Aguiló de Cáceres

SALA AUGUSTA

HOY - ESTRENO

DESDE LAS 3'30

LA PRIMERA PELICULA RODADA INTEGRAMENTE EN EL VATICANO

(Lo que dijo la crítica madrileña con motivo de su estreno)

ARRIBA. — Evocación de una figura de radiante ejemplaridad con unos pasajes interesantes y de gran rigor documental.

7 FECHAS. — Brillante documental de la vida del Papa Pío X. Lograda con absoluta fidelidad hace uno de los documentos históricos más interesantes para ser vistos por toda la cristiandad.

YA. — Obra magnífica en valores espirituales. Interés

extraordinario de los ambientes en que transcurre la acción. Se sigue con atención y consigue una noble emoción en muchos de sus pasajes.

MARCA. — Realizada en los interiores del Vaticano es un deleite para la vista la grandiosidad del palacio Apostólico y sobre todo, las ceremonias llenas de grandeza de la elección del Papa Pío X. Gran película por su contenido histórico y fiel respeto.



Visión interna del Vaticano en una emotiva evocación del Papa

PIO X

Conclave Secreto

"GLI UOMINI NON GUARDANO IL CIELO" ADEMAS: La gran producción en CINEMASCOPE



ROCK HUDSON
BARBARA RUSH
JEFF MORROW
DIRECTOR DOUGLAS SIRK

ORGULLO DE RAZA

(Prog. aut. para todos los públicos)

PROXIMO MARTES: **SINUHE, EL EGIPCIO** CinemaScope

FESTIVAL DE BELLVER

EN EL

Claustro de San Francisco

PLAZA SAN FRANCISCO (CERCA PLAZA CORT)

ESTA NOCHE A LAS 10 :-: 5.ª REPRESENTACION TRIUNFAL del ESPECTACULO HISTORICO Y SINFONICO DE MALLORCA

AÑO TERCERO

FASTUOSIDAD Y DRAMA

TRES AGRUPACIONES DE DANZAS :-: IMPRESIONANTE REPARTO :-: Suntuosa Guardarropia PANTOMIMA

Música antigua española y de Federico Chopin

INTERPRETADA POR LA

Mundialmente famosa «CAPELLA CLASSICA DE MALLORCA»

ORQUESTA DEL FESTIVAL: PIANO Y ORGANO

Localidades: Dirección General del Turismo (Paseo Generalísimo). — Agencia Vich (El Terreno). Hoteles y en el Claustro de San Francisco.

MAQUINARIA Y RODAMIENTOS, S. A.

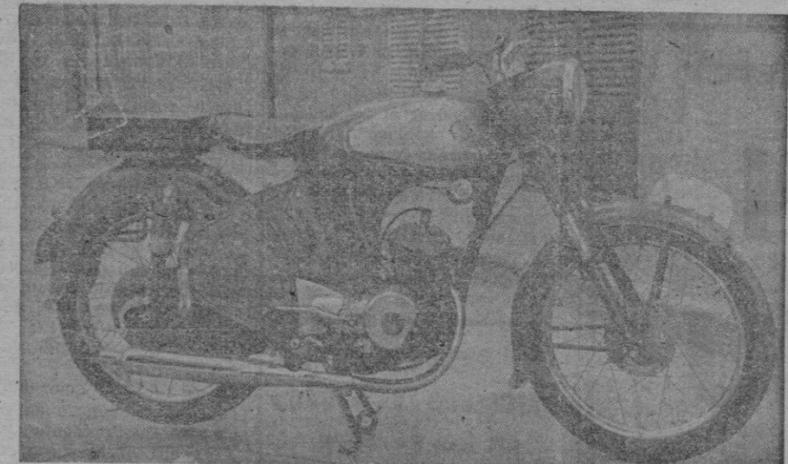
Av. Conde Sallent, 53
Tel. 3159



Palma de Mallorca

Se complace en presentar en Palma de Mallorca la

Moto "NARCLA"



La moto que vence su ruta con seguridad Económica - Potente - Segura

Véala en nuestros almacenes y en la agencia oficial de Moto "NARCLA"

ANTONIO CANTARELLAS

Calle Mayor, 87

LA PUEBLA



Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO - INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS

Lea «Baleares»

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

Un ingeniero español, jefe del servicio de caminos en Marruecos del Norte

El Istiqlal ordena recaudar fondos para los nacionalistas argelinos

Rabat 13.—Radio Rabat anuncia el nombramiento del ingeniero español, don Luis Gárate Ervite como ingeniero-jefe del servicio de caminos de la zona norte de Marruecos.

El señor Gárate ha dirigido empresas particulares dedicadas a la construcción de carreteras del Estado.—Efe.

A LAS ACADEMIAS MILITARES ESPAÑOLAS

Tetuán 13.—La Jefatura de las Reales Fuerzas Armadas del Norte de Marruecos publica un aviso, en el que participa que el plazo de admisión de instancias para cursar estudios en las academias militares de España, finaliza el día 15 de los corrientes.

Se sabe que los jóvenes marroquíes seleccionados para estudiar en las Academias Militares españolas saldrán de Tetuán hacia mediados de septiembre y habrán de someterse a un curso intensivo de diez meses.

Los alumnos disfrutarán durante este período de un mes de permiso para someterse finalmente a examen.—Efe.

RECAUDACION PARA ARGELIA

Rabat 13.—El partido gubernamental de Marruecos, Istiqlal, ha iniciado una campaña en todo el país para recaudar fondos con objeto de ayudar a los nacionalistas argelinos.

Esta campaña amenaza con perjudicar aun mas las relaciones entre Marruecos y Francia.—Efe.

FELICITACION DE MIZZIAN

Tetuán 13.—El General en jefe de las fuerzas de Marruecos del Norte, Teniente General Mizian, ha dirigido a S. A. I. el Príncipe heredero un telegrama de felicitación con motivo del cumpleaños del Sultán, expresándole los mas elevados votos de adhesión en nombre propio y en el de sus tropas.—Efe.

NI CABARETS, NI BEBIDAS ALCOHOLICAS

Tetuán 13.—Entre las primeras disposiciones dictadas por el bajá de la ciudad figura la de clausurar el único cabaret que existe en Tetuán. Los bares es-

CASA RADIO TELEFUNKEN

participa a su distinguida clientela que en su afán de figurar siempre en cabeza en toda innovación de Radiotelefonía destacará dentro de breves días a su personal técnico para que en visita a las Fábricas de Alemania estudie sobre el terreno las innovaciones de la Frecuencia Modulada y los nuevos experimentos en Radio Televisión.

PERLAS



PITUCA

«LA PERLA DE TERCIOPELO»

Rogamos exijan el precinto de garantía con la marca (registrada) PITUCA, que lleva cada collar

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

La dinamita está dispuesta

(Viene de primera pág.)
EL PAPA CONFIA EN UNA SOLUCION

Castelgandolfo, 13.— El Padre Santo ha manifestado que espera que la crisis de Suez sea resuelta pacíficamente. El Embajador chileno ante la Santa Sede, Manuel Ossa, declaró que el Pontífice le había dicho en el transcurso de la audiencia privada que le habla concedido, que tenía grandes esperanzas de que la contraofensiva sobre el Canal "podría arreglarse con un espíritu de paz, justicia y comprensión".

El Embajador chileno añadió que Suez fué uno de los temas de conversación a los que aludió Su Santidad durante la audiencia celebrada en la biblioteca privada del Papa en Castelgandolfo.—Efe.

TRUMAN APOYARIA A STEVENSON

Aunque su preferido es Averell Harriman, como candidato demócrata a la Presidencia de Norteamérica

Chicago, 13.— El ex-Presidente Truman ha declarado que está dispuesto a hacer campaña personalmente a favor de Adlai E. Stevenson, si el ex-Gobernador de Illinois consigue el nombramiento de candidato demócrata a la presidencia. Truman añadió que, naturalmente, confía en que Averell Harriman, Gobernador de Nueva York, sea el candidato nombrado, pero que

está dispuesto a dar su apoyo a cualquier demócrata.

Truman asistirá esta noche a la convención para escuchar el importante discurso que pronunciará Frank Clements, Gobernador de Tennessee.

Al sugerirle un periodista que el mismo podría ser el candidato demócrata, Truman respondió: "No; yo ya participé en mis últimas elecciones políticas."—Efe.

Condecoraciones brasileñas a marinos españoles

Les fueron impuestas ayer

Cádiz, 13.— A bordo del buque-escuela brasileño "Duque de Caxil", su comandante, el Capitán de

Navío don Antonio Cesarede Andrade, ha impuesto condecoraciones de la Orden del Mérito Naval del Brasil, por servicios prestados a dicho país con anterioridad, al Capitán de Navío de la Armada española, don Fernando Salen, Director del Instituto Geográfico de la Marina de Guerra; al Comandante del Minador "Neptuno", Capitán de Fragata, señor Cervera; Segundo Comandante del mismo buque, Capitán de Corbeta, González; al Comandante del buque escuela "Galatea", señor Miranda y Segundo Comandante del mismo, señor Nalda. Después se sirvió a bordo una copa de vino.—Cifra.

Los alcaldes de Madrid Barcelona y Bilbao, en Nueva York

ASISTIRAN EN PANAMA, AL CONGRESO INTERNACIONAL DE ALCALDES

Nueva York 13.—Camino del Congreso Internacional de Alcaldes que va a celebrarse en Panamá, han llegado a Nueva York el Conde de Mayalde, Alcalde de Madrid; don Antonio María Simarro, Alcalde de Barcelona, y don Joaquín Zurzagóitia, Alcalde de Bilbao, a quienes dió la bienvenida en el aeropuerto el Consul General de España, don Ramón de la Presilla.—Efe.

DICE SALAH SALEM

Londres, 13.— Contestando a una pregunta que le fué formulada sobre por qué Nasser se ha negado a asistir a la conferencia de Londres, Salah Salem dijo: "Sencillamente, porque las grandes potencias ya han decidido, antes de empezar la conferencia, que van a internacionalizar el Canal. Si se hubiese invitado al coronel Nasser para celebrar conversaciones, hubiese sido diferente. Pero Inglaterra, Francia y los Estados Unidos ya han decidido".

A continuación manifestó: "No creemos que la Conferencia de Londres tenga fuerza para tomar decisiones de esa naturaleza contra alguna nación del mundo".

Otro periodista preguntó: —¿Habrá guerra?

Salem contestó: "Si va a haber guerra o no depende de ustedes, y no de Egipto. Estamos dispuestos a aceptar cualquier cosa razonable que se haga para evitarla. Creo que el asunto pasará a las Naciones Unidas."—Efe.

ESTUDIO DE LA CONTRAPROPUESTA

Londres, 13.— El Gobierno británico se ha puesto hoy en contacto con Francia y Estados Unidos, para tratar sobre la contrapropuesta egipcia de otra conferencia más amplia en la que se propongan medidas que garanticen el uso internacional del Canal de Suez.—Efe.

LLEGAN LOS RUSOS

Londres, 13.— Los funcionarios y periodistas soviéticos llegados esta tarde al aeropuerto de Londres para tomar parte en la conferencia sobre Suez, lo hicieron a bordo de dos aviones. No venía entre ellos Chepilof.

Los soviéticos fueron inmediatamente "protegidos" por un cordón policia que solo dejó pasar a los funcionarios británicos que habían de darles la bienvenida.—Efe.

NO SE SABE QUIENES SON

Londres, 13.— Han llegado a Londres dos aviones llenos de diplomáticos rusos que asistirán a la conferencia sobre el Canal de Suez.

Todavía no se conoce la identidad de los diplomáticos soviéticos.—Efe.

LA DELEGACION JAPONESA

Estocolmo, 13.— Según comunican de Moscú, a las cuatro de la tarde recibió el Ministro de Asuntos Exteriores nipón, Shigenitsu, ordenes de su gobierno para presidir la delegación japonesa en la conferencia de Londres.

El miércoles saldrá para la capital británica.—Efe.

ACTITUD DE LA LIGA ARABE

El Cairo, 13.— El Consejo de la Liga Arabe declara que toda agresión contra Egipto con motivo de la disputa del Canal de Suez, será considerada agresión contra todos los Estados árabes.

El Consejo ha dado todo su apoyo al llamamiento de Egipto a favor de una conferencia sobre Suez a la que asista mayor número de naciones que el de las convocadas a Londres.—Efe.

UN EX-MINISTRO EGIPCIO IRA COMO PERIODISTA

El Cairo, 13.— El ex-Ministro Salah Salem, íntimo colaborador del Presidente Nasser, ha salido en avión para Londres, con el fin de asistir como periodista a la conferencia sobre Suez, que comienza el día 16.—Efe.

MENTIS DE LA COMPANIA DE SUEZ

Paris 13.—La Compañía del Canal de Suez opone un mentis al aserto del Presidente Nasser de que ella amenazó con detener las obras de engrandecimiento del Canal.—Efe.

WASHINGTON, DE ACUERDO CON LONDRES Y PARIS

Washington 13.— El Departamento de Estado ha declarado que está completamente de acuerdo con Inglaterra y Francia en que debe haber "medios internacionales" para asegurar el funcionamiento del Canal de Suez abierto al tráfico marítimo. Pero en respuesta a preguntas de los periodistas, el portavoz del Departamento rechazó interpretar esta declaración.—Efe.

SE APLAUDE LA CONTRAPROPUESTA DE NASSER

Londres 13.— El Presidente Nasser tiene el apoyo del bloque comunista y de los países árabes y asiáticos para la Conferencia sobre Suez que propugna, en vez de la que comenzará en Londres el jueves, dicen los observadores occidentales, quienes, por otra parte, ven en las manifestaciones de ayer del Presidente egipcio un enfoque más conciliatorio de la cuestión.

Radio Moscú ha dicho que ninguna persona responsable puede vacilar en cuanto a estar conforme con el plan egipcio de nueva conferencia internacional sobre Suez.

La emisora ha afirmado que la negativa de Gamal Abdel Nasser a asistir a las conversaciones de Londres, abona el principio de los intereses nacionales de su país, de la salvaguarda de la libertad de navegación por el Canal y el mantenimiento de la paz y de la seguridad.

En Amman, el Rey Hussein de Jordania ha enviado mensajes especiales al presidente de Siria y al Rey del Irak que contienen importantes propuestas de apoyo árabe a la nacionalización por Egipto del Canal.

Aunque el Gobierno indio no ha reaccionado ante la propuesta del Presidente Nasser, tal propuesta ha sido acogida en los círculos políticos de Nueva Delhi con parabienes casi absolutamente faltos de reservas. Se dice en dichos círculos que el ofrecimiento de Nasser es propio de un verdadero estadista y puede facilitar una solución satisfactoria tanto para Egipto como para las naciones que hacen uso del Canal.

Igual actitud se observa en Colombo, y en Karachi, donde el Gobierno habla de estudiar hoy la cuestión de Suez, los estudiantes se manifestaron en favor de Egipto.

En fin, a su paso por Singapur, camino de Londres, el Ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, ha declarado que los occidentales no deben "hacer hablar a la pólvora" sino al sentido común.

En Washington los funcionarios han comentado en privado la actitud conciliatoria del Presidente Nasser con respecto a la disputa de Suez y han aprobado sus seguridades de que los principios contenidos en el convenio de 1888 han de ser respetados.

Dicen que la negativa de Egipto a acudir a la Conferencia de Londres debilita las esperanzas norteamericanas de solución pacífica.—Efe.

RETIRA INGLATERRA TROPAS DE ALEMANIA

Bonn (Alemania) 13 (Urgente)—Gran Bretaña ha reducido sus

fuerzas en Alemania Occidental, según anuncia un portavoz del Gobierno germano.

Las autoridades británicas han asegurado al Gobierno de Bonn que el ejército del Rhin será reemplazado por otras fuerzas de reserva.—Efe.

CENSURA EN CHIPRE

Nicosia 13.—Ha sido impuesta la censura a todas las informaciones de prensa que los correspondientes extranjeros envían desde Chipre.

Al parecer, y según se dice en círculos autorizados, la medida obedece al deseo de evitar que se conozca el número de unidades que Gran Bretaña envía a Chipre como parte de la serie de medidas adoptadas con relación al Canal de Suez.

En las futuras informaciones periodísticas, queda prohibida la inclusión de nombres, rango, etc de las fuerzas del ejército o policía británicas o miembros del Gobierno de Chipre.

La orden ha sido cursada por el Departamento de relaciones públicas de Chipre.—Efe.

BUQUES DE GUERRA FRANCESES, HACIA EL MEDITERRANEO ORIENTAL

Gabiani (Cerdeña) 13.—Varias unidades de la flota francesa entre las que se cuentan dos portaviones, un crucero cinco acorazados y cuatro destructores, han salido del Golfo de Aviñara, con rumbo desconocido.—Efe.

MOVIMIENTO AEREO EN EL ESTRECHO

Tarifa 13.— Extraordinario movimiento aéreo hubo hoy en el Estrecho de Gibraltar, observándose el paso de numerosos aviones de transporte y bombarderos de tipo medio británicos en dirección al Mediterráneo. Estos aparatos intervienen en el puente aéreo establecido, desde Inglaterra para transportar tropas hacia el Mediterráneo Oriental.—Efe.

ALEMANIA ORIENTAL NO HA SIDO INVITADA

Londres 13.—Un portavoz oficial del Foreign Office ha anunciado que "Alemania Oriental no ha sido invitada a la Conferencia de Londres sobre Suez, y que por tanto la delegación enviada por aquella no podrá asistir a dicha Conferencia".—Efe.

PERO QUIEREN IR

Berlin 13.— El Gobierno de Alemania Oriental ha anunciado que, aunque no ha sido invitado, se propone enviar una delegación a la Conferencia de Londres sobre el Canal de Suez.

También anunció que aunque Alemania Oriental se opone a la Conferencia, mandará una delegación ya que se celebra y para ello ha solicitado los correspondientes visados británicos.

Se cree que los visados serán denegados.—Efe.

EL MINISTRO DE Educación Nacional, EN SANDANDER

Su viaje está relacionado con el centenario de Menéndez Pelayo

Santander, 13.— Esta tarde llegó el Ministro de Educación Nacional don Jesús Rubio, que seguidamente, tuvo un cambio de impresiones con las autoridades provinciales en torno a los importantes actos del centenario de Don Marcelino Menéndez y Pelayo que, con asistencia de altas personalidades del Estado, se celebrará en esta capital a finales de mes.

El señor Rubio dedicó gran parte de la tarde a recorrer las instalaciones de la Universidad Menéndez Pelayo así como el templo catedralicio.

Esta noche el Ministro asistió a un concierto dado por la orquesta nacional de España en el recinto de la plaza porticada y formando parte del programa del

Festival Internacional del Ministerio de Información y Turismo.—Cifra.

PLASTICOS PARA CORTINAS CASA CODINA G.MOLA S. PALMA

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS, 5 Telef 2227 CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO, 21 TELEFONO 35.804.

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIETADES - TEATRO - CINE

SALA BORN MIERCOLES

JOHN WAYNE · MAUREEN O'HARA
BARRY FITZGERALD

VICTOR MCLAGLEN
WARD BOND

El Hombre Tranquilo

DIRECTOR JOHN FORD

COLOR POR TECHNICOLOR

LA MANSION DE SANGAREE
COLOR POR TECHNICOLOR

LA MANSION DE SANGAREE
COLOR POR TECHNICOLOR

(Tolerado menores)

HOY: PAN, AMOR Y CELOS

LEA «BALEARES»

CARTELERA

CINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Sansón y Dalila" y "Unión Pacífico".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Conclave secreto" y "Orgullo de raza".

AVENIDA. — Desde las 3'30: Programa infantil. "La Cenicienta" y cómicas.

BORN. — Desde las 3'15: "Pan, amor... y celos" y "Muerte de un ciclista".

BALEAR. — Desde las 3: "Odio, amor y castigo" y "Inferno bajo cero".

CAPITOL: Cerrado por vacaciones.

FANTASIO. — Desde las 3'30: "Agente especial" y "Dos amores y una mujer".

HISPANIA. — Desde las 3: "El Rey de los Bosques" y "El Rey del Oeste".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Veraneo en España" y "Kubala!".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Momentos de peligro" y "Solo el cielo lo sabe".

MODERNO (Sta. Catalina). — "Momentos de peligro" y "Solo el cielo lo sabe".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Momentos de peligro" y "Solo el cielo lo sabe".

PRINCIPAL. — Desde las 3'30: "Odio, amor y castigo" y "Inferno bajo cero".

PROGRESO. — Desde las 3: "Odio, amor y castigo" y "Inferno bajo cero".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Veraneo en España" y "Kubala!".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Momentos de peligro" y "Solo el cielo lo sabe".

VICTORIA. — "El Ceniciento" y "El destino de Juana Morell".

Rialto-Moderno-Oriental

JUEVES - DOS GRANDES REESTRENOS

Howard Keel - Reed Shelton
Kathryn Grayson - Ann Miller

en

EL AMOR NACIO EN PARIS

(Technicolor)

- Y -

SIMBA

(LA LUCHA CONTRA EL MAU-MAU)

con

Dick Bogarde - Virginia Mc Kenna
(Eastmancolor)

Ultimas proyecciones de
MOMENTOS DE PELIGRO
SOLO EL CIELO LO SABE

¿PARA LA SED...?

SOBERANO

HIELO Y SELTZ

GONZALEZ BYASS



TEATRO PRINCIPAL

¡¡POR FIN!! - ¡¡MAÑANA!!

La película que todos quieren volver a ver
Un film sensacional - Unico



Aldo
FABRIZI
Mirella
MONTI
Gar
MOORE

VIVIR EN PAZ

Dirección: LUIGI ZAMPA

• LA MAS SINCERA LECCION DE VIDA
QUE HA CONOCIDO LA HISTORIA DEL CINE •

¡REAL! - ¡HUMANA! - ¡EMOCIONANTE!

Completará el programa:

MAS ALLA DEL MISSOURI

en Technicolor, con Clark Gable
(Prog. apto para menores)

Palacio AVENIDA
HOY Y MAÑANA
DOS UNICOS DIAS
EXTRAORDINARIO PROGRAMA INFANTIL

Walt Disney
La CENICIENTA
COLOR POR TECHNICOLOR

RICO FESTIN Walt Disney
(TECHNICOLOR)
Y LAS PELICULAS DE RISA

Carrera de autos Carrera de sorpresas
Carrera de obstáculos Carrera de a pie

PAMPLINAS en El fantasma del oro

NIÑOS MENORES DE 10 AÑOS - MEDIA ENTRADA

ESTE PROGRAMA NO SERA PROYECTADO EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA

JUEVES: Programa cumbre
DIAS DE AMOR
LA GRAN ESPERANZA

LAS DOS MAS GRANDIOSAS REALIZACIONES DEL CINE ITALIANO, EN FERRARIACOLOR, REUNIDAS EN EL MEJOR PROGRAMA DEL AÑO.

SALA Astoria

Mañana
Solemne reestreno

La Zapatilla de Cristal
LESLIE CARROLL

El mayor éxito de la temporada

En el mismo programa
LOS TRES LANCEROS BENGALIES

Prog. autorizado para todos los públicos

Hoy: Ultimo día
Sansón y Dalila
Unión Pacífico

DE FABRICA A CONSUMIDOR

sin propaganda y con garantía, corte traje calidad extra 195 pesetas (gris, marrón, azul) basta mandar este anuncio, con su dirección a Tejidos Reunidos. Apartado 692, Barcelona y lo recibirá por correo.

APROVECHE PUES. LA OCASION.

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

MIERCOLES - ESTRENO

La historia de la espía que fué condecorada por el General Mac Arthur

YO FUI ESPIA AMERICANA

Su venganza fué implacable contra quienes destrozaron el gran amor de su vida

YO FUI ESPIA AMERICANA

con Ann Dvorak, Gene Evans y Douglas Kennedy

De complemento

La más esperada reposición

CARRUSEL NAPOLITANO

La maravilla de la buena música (En technicolor)

Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

Voces de Portugal ultratumba, aumenta su poderío naval en Toulouse



(Crónica de nuestro corresponsal, Rodrigo Royo). — Con apoyo de Francia, el VI Congreso de Trabajadores españoles en el exilio se abrió en Toulouse bajo la presidencia de "Monsieur" Rodolphe Llopis presidente de la U.G.T. española.

Que una entidad que presume de querer ser española esté presidida por un "Monsieur" — Llopis se ha nacionalizado francés — parece un tanto raro, pero cuando esa entidad resulta que es la U.G.T., todo se explica. Porque la U.G.T. no es en realidad ni española ni francesa, ni rusa, ni pertenece siquiera a este mundo terreno. Su sede central, en el mejor de los casos tiene sus instalaciones en el purgatorio, ubicación que explica la anomalía de que las almas en pena que vagan todavía por este mundo con carnets de la U.G.T. se adornen con el título cosmopolita de "Monsieur".

La U.G.T. pertenece al pasado. Según una información publicada por "Le Monde", el congreso recién inaugurado en Toulouse, dice que se va a ocupar de la situación política en España. La información no especifica de qué situación política. Pero es lógico suponer que se trate de la de 1936. Porque después de esa fecha, la U.G.T. no existe. El tiempo sigue su marcha inexorable, han pasado veinte años, todo ha cambiado con las nuevas generaciones que operan sobre la realidad histórica, sin tener la más remota noticia de lo que es la U.G.T. Y la U.G.T., impávida, momificada, compuesta por media docena de "Monsieurs" y un "Mister" el compañero Irving Brown, que representa a los sindicatos yanquis A. F. L. y C.I.O., celebra su anacrónico congreso en Toulouse para estudiar la situación política española... de 1936.

De esta realidad palpable que es el congreso que está celebrando estos días la U.G.T. — que no deja de ser una realidad por el hecho de que los congresistas sean espíritus de ultratumba o por lo menos de ultrahistoria — me han interesado seriamente dos cosas: primera, el grado de imaginación y de cerrazón ante la realidad de la vida a que es capaz de llegar su espíritu del ser humano bajo determinadas condiciones de satisfacción gastronómica. Y segunda, lo fácil que es entender por qué las relaciones entre Francia y España no son todo lo buenas que podrían y deberían ser.



(De nuestro corresponsal, Adolfo Lizón). — Más de 10 mil personas han presenciado en la clara tarde del Tajo, clara y ventosa según nos viene proclaman- do con amago otoñal el clima de estos días, el más alto acontecimiento de los anales de la construcción naval portuguesa. Los rostros iluminados y sonriendo al sol las riberas radiantes, las verdes montañas y, allá a lo lejos, Lisboa, resplandeciendo misteriosamente de plata y madreperla, todo parecía celebrar con el mismo temblor la fecha y el hecho que es comentario de los hogares portugueses.

Portugués de arriba a abajo era el navío que se lanzaba a las aguas. Pues lo eran el material y los obreros e ingenieros que con él construyeron este prodigio técnico de 23.000 toneladas, el petrolero "Erati", en el verso eterno, veríamos partir hacia un país lejano, dispuesto a navegar cien mares y atracar en cien riberas al "Erati".

La importancia que cada día adquiere Portugal, aumentando con prodigioso ritmo su poderío marítimo bajo la advocación del gran Oliveira Salazar y de intrépidos obreros de la grandeza de su país, cual el almirante Américo Tomás, titular de la cartera de Marina, y del comandante Tenreiro, clara figura de los medios navales, se perfila con trazo rotundo en la estadística y en la admiración de los especialistas náuticos. El hecho de haber sido invitado Portugal a la conferencia sobre el destino del Canal de Suez, es un detalle más que demuestra ese asombroso crecer.

Pero más elocuente que cualquier rasgo que se pueda destacar en el horizonte internacional, fué el sentido popular y profundo de la tarde en que las aguas del Tajo recibieron al petrolero "Erati". Por el estuario del Tajo se vieron llegar a primera tarde la mayor parte de los 8.000 obreros del arsenal, que con sus familias venían a las fiestas fraternal e inolvidable de la botadura. En coches y autobuses llegaba el resto de esos obreros rodeados de sus familiares a los que se unieron en una hermandad que era un cántico a la fecunda solidaridad de un pueblo, hoy reciamente unido, gracias a la sabia mano timonera de un hombre, otros dos mil invitados. La mano timonera, esa que traza con la del Caudillo, la imagen de las dos paralelas, Portugal y España, que en el infinito se abrazan y unen.

MARRUECOS ante múltiples y agudos problemas

RABAT. (Crónica de nuestro corresponsal, José Ramón Aparicio). — Que no es oro todo lo que reluce y que el gozoso cielo de la recién estrenada independencia marroquí, y que es ahora cuando empiezan las preocupaciones y las fatigas que impone la pesada carga del autogobierno y la propia responsabilidad, están comprobando fehacientemente las personas sobre las que ha recaído la histórica y delicada tarea de ayudar a Mohamed V a construir todo el edificio de un nuevo Estado.

Corre por aquí una frase, que se atribuye al jefe del Gobierno, Si Bekai, que sintetiza bien elocuentemente este clima de inquietud y de reconocimiento de las grandes dificultades a vencer, del cual quisiera yo dar hoy una idea al lector español. La frase — teóricamente dirigida a los franceses — es esta: «Solo os pedía un vaso de agua y ha sido toda el agua del mar lo que me habéis dado a beber». Y apócrifas o no es indudable que esas palabras revelan bien claramente la magnitud del problema con que ha enfrontado a los marroquíes la vertiginosa marcha de los acontecimientos en los últimos meses.

Otención de la independencia, unidad del imperio, constitución de un Gobierno, transferencia de poderes, establecimiento de una administración, provisión de cargos, iniciación de una diplomacia, creación de un Ejército, integración en él de unas fuerzas armadas y regulares, establecimiento de un juego democrático de partidos, confección de un presupuesto, institución de un rudimento de Asamblea... Todo se ha producido a una velocidad mareante en el espacio de un trimestre, porque, a pesar de lo que suele decir acerca de la indolencia árabe, los marroquíes han tenido esta vez auténtica prisa. Se explica así la perplejidad que ejerce en el Gobierno esta tamaña cantidad de agua a beber.

El marroquí, en efecto, o mejor, el residente en Marruecos sea cual fuere su nacionalidad, se levantó por la mañana, al día siguiente de ser aprobado el nuevo presupuesto se encontró con la tremenda sorpresa de que el precio de la gasolina que era una de las pocas cosas relativamente baratas que había en el país, había subido de 36'80 a 60'10 francos el litro, en la clase super, y de 24'60, que costaba el tipo ordinario a 57'60 que valdrá en adelante, lo cual supone un aumento de más del 63 por ciento. Y otro tanto ha sucedido con el te, que ha sido grabado con un impuesto de 27 francos por kilo. Si se tiene en cuenta el consumo masivo que en este país hace de ambos artículos, y, en especial, de los carburantes, sobre los que está montada casi toda la estructura económica se comprenderá que un alza tan considerable, por fuerza ha de repercutir con una presión brutal sobre el coste de la vida.

La «RKO» filmará en España una película sobre «EL CID»

HOLLYWOOD. (Crónica I.C.E., Por Guillermo Benavides). — Con el título de "El Caballero Imperturbable" la "RKO" filmará en 1957 en España, una película sobre la vida de Rodrigo Díaz de Vivar, héroe nacional y campeón de la Cristiandad en su lucha contra los moros. Esta película sobre Rodrigo Díaz conoció también por "El Cid", recibirá la cooperación del Gobierno español.

UN TEMA ARGENTINO La "Metro Goldwyn" filmará un tema argentino que tendrá como fondo la última revolución desarrollada en ese país en septiembre, que acabó con la dictadura de Perón. Naturalmente que dicha acción no será "filmada" ni tampoco aparecerán los esposos mandatarios. Según Robert Andrey, que tendrá a su cargo lo referente al escenario y Charles Schnee la producción; el drama girará alrededor del despertar de un hombre que se encuentra en una situación que lo hace comprender que la supresión de la libertad en Argentina se ejerce con rudeza hitlerista-stalinista.

La película aún no tiene título y tampoco se han tomado las decisiones finales, pero los planes actuales consideran la ciudad de Buenos Aires como el lugar para llevar a cabo el rodaje total. El señor Schnee declaró en Hollywood que "No es nuestra intención hacer una película antiperonista, a la manera de las anti-nazis". A lo que el señor Andrey agregó: "El tema se refiere a la historia de un hombre que es precisamente anti-tramaca".

LA HISTORIA DE SIMON BOLIVAR Lester Cowan ha adquirido los derechos de una novela histórica "Simón Bolívar", cuyo autor es Enrique Campos Menéndez. La "filmación" de la historia de este gran libertador nacido en Venezuela, será la primera empresa "fílmica" en la que varios países sudamericanos cooperarán con un productor norteamericano.

DE AQUI Y DE ALLA Después que terminó "The Opposite Sex", Ann Sheridan se dirigió a su amado México para descansar. Regresará a "filmar" otra película.

Silvana Pampanini ha sido demandada por un productor griego, Ergas Morris, por un total de \$ 49.000 que es la cantidad gastada por él en joyas, vestidos y pieles en 1953-54 esperanzado en un matrimonio; Silvana niega que haya habido "alguna relación sentimental".

Adolfo Menjou continuará en Hollywood. Esta vez trabajará en la película "Bundle of Joy" con Eddie Fisher y Debbie Reynolds.

Robert Taylor también se mueve activo al igual que otros veteranos; "filmará" "El 6 de Juni", que trata de la invasión aliada en Europa.

Argentina necesita un millón de viviendas



(Especial para I.C.E., por Efraim Picó). — Alguna vez hemos hablado de las terribles características que asume en Buenos Aires y otras importantes ciudades argentinas el problema de la vivienda. Estadísticas oficiales hacen ascender a un millón el número de las que falta construir para dar a la población actual habitación higiénica y confortable. Y el problema se agrava día tras día, ya que la inmigración y el aumento de la población añaden nuevas necesidades a las existentes, a un ritmo que supera el de las construcciones. En los últimos tiempos el problema se agudizó porque con los nuevos cambios del peso el costo de la edificación tuvo un alza considerable.

La solución, sin embargo, no es difícil, y se limita a plantear un amplio programa de construcciones que sería sencillo de realizar, si se tiene en cuenta que el país produce todos los materiales de construcción necesarios para la edificación moderna, con excepción de la madera, que se recibe en grandes cantidades del Brasil, y parte del hierro, que viene de Europa y el Japón.

Al decir "todos" no nos referimos exclusivamente a los materiales que entran en la realización de las paredes, techos, pisos y puertas, sino a todo lo que permite dejar una vivienda lista para ser amueblada. La Argentina posee una importante industria de la construcción, que comprende desde las fábricas de cemento, cuya importante industria de la construcción que comprende desde las fábricas de cemento, cuyo principal centro está en Olavarría, a 330 kilómetros de la ciudad de Buenos Aires, hasta las de materiales eléctricos en la que ocupa una relevante posición la de la General Electric S. A. en esta capital.

Mientras se está a la espera del resultado del estudio llevado a cabo por la Comisión Nacional de la Vivienda — no conoció todavía en momentos en que escribimos — el Banco Hipotecario Nacional ha anunciado ya que este año invertirá 900 millones de pesos en la concesión de créditos para la construcción de casas-habitación. De acuerdo con los cálculos de las oficinas técnicas de la institución, esa cantidad podría alcanzar para construir 12.000 unidades si se la invirtiera en su totalidad en la construcción de barrios enteros, de casitas o en edificios de apartamentos. Pero parte importante de ella deberá destinarse a los préstamos individuales, lo que determinará, indudablemente, que el total a construir sea menor.

El tema de Suez apasiona en Norteamérica



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes). — La gente de aquí desearía no ocuparse ni preocuparse por el asunto de Suez, entendiéndose, como es de razón, a su veraneo particular y sobre todo a su gran veraneo político de 1956 — preparativos para las elecciones presidenciales y parlamentarias de noviembre —, pero la posibilidad de una guerra amenaza tercamente en cuanto se ojea un periódico y se abre una "radio", o se ilumina el aparato de televisión. El pan espiritual viene aquí diariamente por esos conductos y ese pan llega ahora adulterado con las peores inquietudes belicas. Un barullo que hay que afrontar y soportar, pues de momento mundialmente no existe aspirina para ese dolor de cabeza.

En cuanto a hechos nuevos, se registra el eco del último discurso de Mr. Eden, que aunque irritó un poco más a los egipcios, no disgustó generalmente a los norteamericanos, pues el estadista británico dio a las probabilidades de la negociación mayor relieve que a las de guerra, si se prescindía de sus duros calificativos contra Nasser.

Entretanto, uno puso discretamente en marcha su mecanismo técnico. Conferenciaran en Washington el secretario general de la ONU y Mr. Dulles sobre la inevitabilidad de que en la Asamblea general del próximo noviembre se aborde el caso de Suez, si antes no interviene el Consejo de Seguridad por reclamación egipcia. Ya es algo a la hora en que informativamente se subraya aquí que el Tratado de Estambul de 1883 sobre el funcionamiento jurídico del Canal de Suez preceptuaba en su artículo octavo la constitución de un Comité directivo integrado por los miembros de las potencias signatarias del Comité, que Inglaterra cuando controlaba físicamente dicho Canal, nunca permitió que se formase, oponiéndose siempre a toda inspección internacional.

Un argumento moralmente rotundo ante la finalidad intervencionista de la Conferencia de Londres, argumento que las delegaciones de India y Rusia de seguro explotarán a fondo en ausencia de Egipto, que no acudirán a la reunión. Esta ausencia permitirá un viraje de última hora imposible, pero hoy muy problemático, sobre todo si, como ha anunciado el coronel Nasser, va, cuando sea, a Moscú.

CRONICA DE SUCESOS

Una mujer apuñalada, en Inca

EL ASESINO SE ENTREGO A LA GUARDIA CIVIL

En la mañana del domingo, un sensacional suceso conmovió la ciudad de Inca. Una mujer había sido hallada asesinada en su casa.

La víctima es doña Magdalena Ramón Plomer, casada, de unos 42 años de edad. El domingo por la mañana la víctima había venido de Alcudia, donde tiene un establecimiento, a hacer la compra en el mercado de los domingos, de esta ciudad. Una vez realizado estos menesteres, sobre las diez de la mañana, se dirigió a su casa, sita en la calle José María Sert, donde se cometió el crimen.

En el puesto de la Guardia Civil de Inca, a las diez y media de la mañana, se presentó un individuo llamado Narciso Sánchez, de unos 32 años de edad, de profesión minero, que manifestó: "Me parece que he matado a una mujer".

Personada la Guardia Civil en el domicilio que facilitó dicho individuo, comprobó la veracidad de su declaración, encontrando el cuerpo de la víctima Magdalena Román, apuñalada en el

cuello y tendida en el suelo lleno de sangre. El señor Juez de Instrucción se personó en el lugar de autos, y después de las oportunas diligencias, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Cementerio Municipal. El detenido, junto con el atestado insruído, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

CHOCQUE DE DOS COCHES. Ayer por la tarde entraron en colisión el taxi 246-A y el coche M. 9837. El primero bajaba por

la calle de San Magín y el otro circulaba por la Avenida Argentina, chocando en el cruce que continúa con el Paseo Marítimo.

No hubo que lamentar daños personales.

COLISION ENTRE UN COCHE Y UNA MOTO

En la carretera de Luchmayor, entraron en colisión un coche y una moto, resultando heridos un joven y una señorita extranjera. El primero padece heridas de pronóstico grave. Ambos fueron curados en la

Casa de Socorro.

HERIDO EN MANACOR

En Manacor hubo de ser asistido por el Dr. don Miguel Amer Llodón, que le apreció heridas a las que calificó como de pronóstico reservado, el jornalero Onofre Sansó Fullana, vecino de Son Servera, que al perder el control del motociclo tipo "go-rrión" que montaba cayó en la carretera de Porto Cristo a Son Servera. Mala combinación de alcohol y gasolina. Las heridas que le fueron apre-

ciadas fueron contusiones, en la región superciliar derecha, colgajos en la posterior de la oreja derecha, en la malar, en el hombro del mismo lado así como otras superficiales y en ambos antebrazos y manos y en la rodilla derecha.

Por presentar ligera conmoción no pudo declarar y fué enviado para su asistencia a una clínica de Palma.

INCENDIO. Comunica la Guardia Civil de Felanitx haberse declarado un

incendio en la casa número 21 de la calle Roca de aquella ciudad, donde residen Bartolomé Soler Rotger y sus dos hijos Jaime y Miguel, de 6 y 8 años.

El cabeza de familia manifestó que seguramente los muchachos debieron apoderarse, en momentos de estar él reposando, de un encendedor mecánico y un cigarrillo que estaba sobre una cómoda y, al fumarlo, prendió la colchoneta de paja sobre la que se hallaban.



Los deportes en Baleares



HOY COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A MALLORCA

Comienza hoy la Vuelta Ciclista a Mallorca, esta prueba que con tanto cariño hemos venido organizando y que toda Mallorca espera con extraordinario interés. Desde ayer vienen celebrándose los actos oficiales que rezan en el programa y todo hace prever que de seguir como hasta ahora la perfección habrá de presidir la carrera.

No es llegado el momento oficial de expresar agradecimientos, pero ya desde ahora podríamos hacerlo, pues a cada paso hemos tenido demostraciones de afecto y simpatía; a cada paso colaboraciones y buenos propósitos. En suma, que si Dios quiere, la vuelta ha de ser el éxito que todos esperamos.

Ayer, en las oficinas de la Asociación de la Prensa, cedidas por nuestra Junta Directiva para que en ellas se celebren las reuniones

de trabajo de la organización, se reunió el director de la carrera señor Fernández Argüelles con todos los directores de los distintos equipos para darles las consignas precisas. Antes, la organización de la carrera habló por boca de nuestro Redactor deportivo, quien dijo, entre cosas, que el trabajo de organización había terminado. Que ahora, los organizadores, se dedicarían a trabajar para que todo funcione como está previsto y que se sentían orgullosos de que la parte técnica hubiese sido aceptada por persona tan competente como el prestigioso señor Fernández Argüelles, considerado como el mejor director de pruebas ciclistas del momento actual, existente en España, y también un equipo de árbitros y cronometradores competentísimos dispuestos a hacer el máximo esfuerzo para el mejor éxito de la carrera.

Nosotros — finalizó — dejamos ahora a los técnicos en materia ciclista para que juzguen la labor de corredores y directores y pasamos a realizar una labor de colaboración, a fin de que nada de lo que tenemos organizado falle ni un ápice.

Habló seguidamente el señor Fernández Argüelles, quien estuvo acertadísimo en sus manifestaciones. Dió a todos sus consejos para el mejor desarrollo de la prueba. Dijo que había podido comprobar el esfuerzo realizado por los organizadores y naturalmente esperaba del espíritu deportivo de todos los participantes, una colaboración decidida, firme y bien acertada para conseguir el éxito de esta carrera que ya se nos acerca.

Por la tarde, todos los corredores acudieron a la revisión médica, que practicó el Dr. Servera en el Dispensario de Mare Nosttrum, conforme lo que se había acordado con el gran amigo del deporte, don Bartolomé Abat, si, el de los Seguros.

Luego se repartió el material a los directores de equipo y más tarde, el señor Darder Hévia, representante de los Renault, dió la relación de sus colaboradores, que serán conductores de los coches que intervienen en la carrera.

rrera. Para conocimiento de nuestros lectores, damos la lista con expresión del conductor:

DISTRIBUCION DE COCHES-COMISARIOS, CUYOS PROPIETARIOS ACTUAN A SU VEZ COMO COMISARIOS DIRECTOR CARRERA

Renault-Fregate (D. Andrés Oliver).

ENVIADOS ESPECIALES

Renault-Fregate (Agencia Re-

nault Palma).

PRENSA

Renault-Fregate (D. Germán Chacartegui).

ITALIA N.º 1 (D. Juan Frau)

Renault 4 c. v.

FRANCIA N.º 2 (D. Nito Covas)

Renault 4 c. v.

MINACO A. (D. Juan Llinás)

Renault 4 c. v.

ESPAÑOL N.º 4 (D. Bartolomé Morey)

Renault 4 c. v.

FAEMA N.º 5 (D. Tomás Darder).

Renault 4 c. v.

TARRASA N.º 6 (D. Jaime Cañellas Pizá).

Renault 4 c. v.

MIXTO N.º 7 (D. Francisco Galimés).

Renault 4 c. v.

MALLORCA N.º 8 (D. Antonio Cañellas).

Renault 4 c. v.

MINACO "B" N.º 9 (D. Miguel Nadal).

Renault 4 c. v.

JUEZ ARBITRO (D. Pablo Cañellas).

Renault 4 c. v.

JUEZ PRIMAS (D. Miguel Barceló).

Renault 4 c. v.

SERVICIOS MEDICOS (Dr. Rafael Servera).

Renault 4 c. v.

Continúa en la página siguiente

ACTOS PARA HOY

- A LAS 11'30 HORAS.—Concentración de la Caravana Publicitaria en la Plaza Obispo Berenguer de Palou, donde será revistada por el Director.
- A LAS 12'00 HORAS.—Salida oficial de la Caravana Publicitaria, siguiendo por las calles de Cecilio Metelo, Barón de Pinopar, Via Roma, Navarra, Plaza Weyler, General Mola, Paseo Generalísimo (dando una vuelta al Paseo), Conquistador, Victoria, General Godeb, Plaza de Cort, Colón, Plaza Mayor, San Miguel, Plaza España, Avenidas, Plaza García Ruiz y Juan Maragall, hacia Coll d'En Rebassa.
- A LAS 13'00.—Apertura de control en Plaza de Santa Eulalia.
- A LAS 13'30.—Presentación de los equipos en la plaza de Cort, para colocarse frente al Ayuntamiento.
- A LAS 13'55.—Corte de la cinta con los colores nacionales por Ilmo Sr. Alcalde de Palma.
- A LAS 14'00.—Salida neutralizada por las calles Colón, Plaza Mayor, San Miguel, Plaza España, Avenidas y Plaza García Ruiz, donde se pasará lista.
- A LAS 14'30.—Salida oficial.

Etapa de hoy			
Kms.	Población	H.	M.
0	PALMA	15	00
12	S'Aranjasa (P. M.)	15	20
24	Lluchmayor	15	42
37	Campos	16	04
46	Bañs San Juan	16	20
50	Colonia	16	26
54	S'Avell	16	33
59	Salinas	16	42
67	Santanyi	16	57
80	Campos	17	19
91	Felanitx (C. A.)	17	39
104	Manacor	18	03
114	Villafranca	18	20
124	Montuiri	18	37
131	Algaida	18	49
154	PALMA	19	22

(P. M.) Puntuación para el "Premio de la Montaña".
(C. A.) Control avituallamiento.

Etapa de mañana
Contra reloj, por equipos, en la pista de la Real Sociedad Hípica.

Los equipos saldrán de dos en dos, dándose la salida a los dos primeros a las 4'30 de la tarde.

GLOSA DEPORTIVA

El Español no teme al cansancio

HACE un par de semanas nos preguntábamos si "notaría" el Madrid los partidos del duro torneo internacional de Caracas. Creíamos, no, siempre, que sus jugadores aprovecharían bien el descanso que se les ha dado. En cambio es más difícil que los jugadores del Español se recuperen, porque el equipo ha prolongado demasiado la gira. Doce encuentros son demasiados partidos y visitar el Brasil, Perú y Colombia son excesivos miles de kilómetros, aunque el avión no cansa mucho y haya acordado el mundo. Pero el Español sabrá lo que ha hecho, con apenas un mes escaso de intervalo entre su vuelta de Suramérica escapando por unos días en Cali a la tremenda explosión de los siete camiones de dinamita, y el comienzo el día 9 de Septiembre, de la Liga. Y no digamos si llega a fijarse la fecha del 2 como en principio se pensó. Hubiera empalmado el Español dos temporadas. Con permiso de Ricardo Zamora, que opina que el cansancio por el exceso de partidos es un tópico.

En cambio tiene mucha razón en quejarse del tono jocoso, de alguna manera hay que llamarlo, con que, parte de la Prensa deportiva de aquí, enjuició algunos de los resultados de la excursión. Seis partidos perdidos, cinco ganados y uno empatado, es un decoroso balance. Cuatro derrotas frente al magnífico fútbol del Brasil, varias por la mínima diferencia y de penalty, justifican que Zamora no cree que el equipo fracasó, ni que dejó en mal lugar el fútbol nacional, frente a clubs tan fuertes como son los brasileños.

Y esta su afirmación técnica rotunda que brindamos a algunos que nos atacaron, cuando hace años luchamos porque España no se quedara atrás en lo que entonces era la casi nueva táctica de la W.M. ahora en ocasiones superada. Porque Zamora ha dicho... "Aunque se diga lo contrario, todos los equipos suramericanos siguen empleando la W.M. El hecho de que en lugar de bajar a la defensa al medio centro, retrasen a un medio ala para marcar al delantero centro, es lo de menos. Porque de cualquier forma, establecen atrás en los últimos metros una barrera defensiva de tres hombres, que marcan de cerca y muy encima a los dos extremos y al delantero centro."

Entendido

Mientras sigue el silencio en torno a los extranjeros, sin saberse exactamente si con limitaciones o no, se autorizaran para este temporada que se echa encima, hay un revuelo enorme en la Italia futbolística por el caso del brasileño Julinho, que ha jugado el campeonato por el Fiorentina, el club sensación de los 40 encuentros sin conocer la derrota, en el empalme de dos temporadas y campeón actual de la Liga. Se ha descubierto que la ascendencia italiana, — todavía no había sido derogada la disposición Andreotti que prohibía los fichajes de jugadores extranjeros —, fabricada a Julinho, se basaba en un documento falso. Porque Julinho es hijo de un ciudadano brasileño llamado Francisco Botello que vive en Sao Paulo, que nada tiene que ver con el de origen italiano que se le "adjudicó" a Julinho, para justificar su ascendencia.

Con Julinho, el Fiorentina ha sido campeón de Italia, aliñeando a ese jugador sin las condiciones reglamentarias debidas.

Pero dejando a un lado los singulares casos del fútbol y de si al fin se le permitirá o no al Madrid que fiche a Kopa, destacaremos el triunfo del tenis juvenil de España en la competición internacional de la Copa Galea. De estos cuatro jóvenes, el madrileño Manuel Santana, campeón juvenil nacional, del catalán Andrés Gimeno, de José Luis y Alberto Arilla, se puede esperar mucho. Nos hace falta para valorizar nuestro tenis en baja, desde los tiempos gloriosos de los hermanos Alonso y Manolo Gomar.

En la sexta edición de la Copa Galea, verdadero campeonato juvenil de Europa, España ha logrado, al fin, el triunfo.

Lo interesante es que estos jóvenes cuajen definitivamente.

EDUARDO TEUS

Elena, fué la revelación de la noche

En la reunión ciclista del domingo en Tirador

Los españoles se apuntaron la victoria en las pruebas de rapidez. - En fondo se la apuntaron los franceses

Se disputó en nuestro veterano Velódromo, el anunciado match



Elena, el corredor del equipo francés, vencedor en la prueba de puntuación, a quien temen todos los nacionales que participan en la Vuelta.

entre corredores franceses y españoles, que resultó entretenido para el público, pues las pruebas de que constaba son de aquellas que el público ve con gusto.

Los franceses, que en las carreras de velocidad se habían mostrado discretos, se fueron creciendo y al llegar a la puntuación puede decirse que la dominaron, como lo demuestran su primer y tercer lugares. Pese a no ser pistards, el "tour" Elena demostró ser hombre de extraordinaria rapidez y que cuando se decidió a doblar al peloton, por dos veces, lo logró.

Los españoles, por contraste, dominaron en las pruebas de velocidad, meta partida y eliminación, pero hay que dejar sentado que esta superioridad fue fruto del mayor conocimiento de la pista. De entre los españoles, hay que destacar el buen momento de Nicolás Ferrá y el catalán Ametllé.

Los resultados de la reunión, fueron los siguientes:

Vuelta lanzada:

1.º Ametllé, 20 s. 3/5; 2.º Nicolás Ferrá, 21 s. 2/5; 3.º Saura, 22 1/5; 4.º Coscolluela, 22 2/5; 5.º Fons, 23 1/5; 6.º Flifel, 23 1/5; 7.º Chaussabel, 24 1/5; 8.º Lazarides, 24 2/5; 9.º Gnazzo, 24 3/5; 10.º Elena, 26 s.

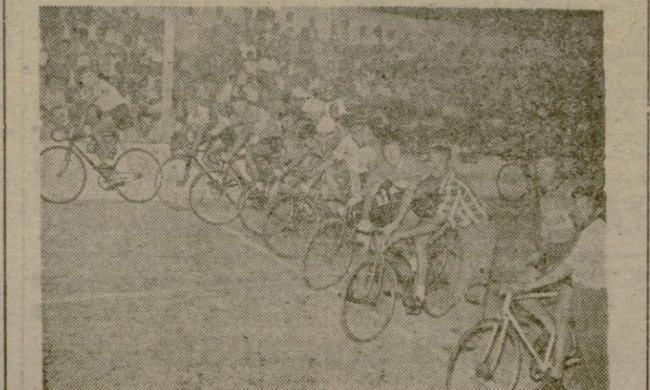
Velocidad:

Di Carro vence a Abraham. Esmatges, vence a Remy.

En la final, Esmatges vence a Di Carro.

Eliminación:

Resultado vencedor Ametllé, seguido de Coscolluela, Di Carro, Continúa en la página siguiente



Grupo de participantes en la carrera de puntuación, momentos antes de tomar la salida.

Clasificación etapas: «LACCAO - LACTEL LACFRUIT», de CENTRAL LECHERA

Clasificación por equipos «CASA CABOT»

Gran Premio de la Montaña «CINZANO»

Maillot amarillo: «CALZADOS GORILA»

y Espuertas «KANGURO»

Maillot verde: «LOMPART TOMAS»

Controles avituallamiento: «SKAL CLUB»

Clasificación mallorquines: IMPRENTA ATLANTE

Prima de la combatividad: FINANZAUTO

Prima de la desgracia: C'NEALE

Gran Trofeo: JOYERIA CODA

Servicios motorizados: RENAULT 4 c. v.

Talleres portátiles: SOCIAS Y ROSSELLO

Cronometraje: ROUMI

Colaboraciones especiales:

CASA HERNANDEZ - ALMACENES BAUZA
HEREDEROS DE VICENTE JUAN (C'AN RIBAS)
CURTIDOS AGUILA - CASA DE LOS SALDOS
FORN FONDO - CICLOS FERRA - «BON VI»
AGUA DE BENIFALDO (FONT D'ES PEDREGERET)
MOTOS JULIA - Instalaciones Frigoríficas TEIKA
DETERGENTES «EL PARADO» - GRAND MARNIER
R. C. D. MALLORCA - CASA DARDER
FOTOGRAFADOS MALLORCA - BATERIAS «K L G»

A beneficio de los fondos asistenciales de la ASOCIACION DE LA PRENSA

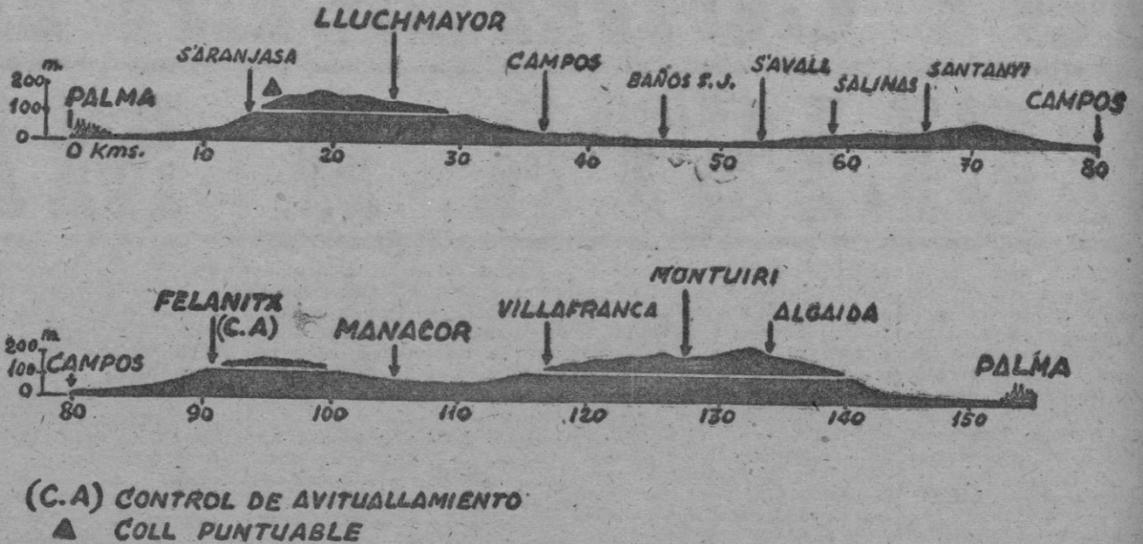
FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Vuelta Ciclista a Mallorca

— Perfil de la 1ª Etapa —

- (Viene de la página anterior)
- ARBITRO II (D. Antonio Gal-més).
- Renault 4 c. v.
- AMBULANCIA (Comandancia Naval Baleares).
- Renault-Ambulancia
- MASAJISTAS (Agencia Renault) Renault-Microbús 14 plazas.
- COPAS**
- 1— Teniente General Castejón.
 - 2— Gobernador Civil.
 - 3— Ayuntamiento de Palma.
 - 4— Diputación Provincial.
 - 5— General Gobernador Militar.
 - 6— El General Subinspector de Baleares.
 - 7— Delegado Provincial de Sindicatos.
 - 8— General Jefe Art.º de Baleares.
 - 9— Jefatura Obras Públicas
 - 10— Solidaridad Nacional
 - 11— Hojas "Iberia"
 - 12— Billaristas "Bar Cristal".
 - 13— Juanet.
- RELACION DE CORREDORES INSCRITOS Y NUMERO DE DORSAL**
- 1—Francisco Alomar (E.P.D.) MINACO-PEUGEOT (A)
 - 2—Antonio Ferraz
 - 3—Miguel Bover
 - 4—Gabriel Company
 - 5—Miguel Gual
 - 6—René Marigil
 - 7—Andrés Trobat
 - 8—José Gómez Moral ESPANOL-MOBYLETTE
 - 9—Juan Campillo
 - 10—Juan Crespo
 - 11—Juan Escolá
 - 12—Alfredo Esmatges
 - 14—Francisco Masip
 - 15—José Mateo
 - 16—Aniceto Uiset
- FRANCIA**
- 17—Raoul Remy
 - 18—Lucien Lazarides
 - 19—Pascal Gnazzo
 - 20—Raymond Elena
 - 21—Armand Di Carro

- 22—Lucien Filfel
 - 23—Roger Chaussabel
- FAEMA**
- 24—Bernardo Ruiz
 - 25—José Serra
 - 26—Salvador Botella
 - 27—Mariano Corrales
 - 28—Horiensio Vidaurreta
 - 29—Vicente Iturat
 - 30—Jesús Galdeano
- ITALIA**
- 31—Valerio Chiarlone
 - 32—Colombo Cassano
 - 33—Bruno Martino
 - 34—Giancarlo Alini
 - 35—Duilio Depiere
 - 36—Alfredo Pasotti
 - 37—Valerio Bonini
- INDEPENDIENTES**
- 38—Antonio Bonet
 - 39—Juan Llaneras
- TARRASA**
- 45—Miguel Pacheco
 - 46—Francisco Moreno
 - 47—Santiago Mostajo
 - 48—José Escolano
 - 49—Manuel Rodríguez
 - 50—Emilio Rodríguez
 - 51—Juan Bibiloni
- MALLORCA**
- 52—Miguel Alarcón
 - 53—Antonio Castell
 - 54—Andrés Martí
 - 55—Guillermo Ferrá
 - 56—José Bauzá
 - 57—Antonio Cladera
 - 58—Lorenzo Bauzá
- MINACO-PEUGEOT (B)**
- 59—Emilio Hernán
 - 60—Antonio Suárez
 - 61—Pablo Coscolluela
 - 62—Antonio Karmany
 - 63—Salvador Jarque
 - 64—Pedro J. Gomila
 - 65—Juan Matas
- MIXTO**
- 66—Gabriel Saura
 - 67—Gabriel Abraham
 - 68—Miguel Nicolau
 - 69—Mateo Lennasar
 - 70—Guillermo Bauzá
 - 71—José Catalá
 - 72—José Ametllé



HOY EN TIRADOR

**«Gran Criterium de Europa»
GRAN PREMIO «BISCUTER - VOISIN»**

Bucher, French, Le Strat y Timoner, llegaron anoche

El avión de anoche llegó cargado de corredores, de ases auténticos del pedal, de gente a

quien la afición mallorquina arde en ganas de ver actuar en Mallorca y que gracias a la gran afición que tiene nuestro Campeón del Mundo, Guillermo Timoner, al extraordinario cariño que tiene para todo lo de Mallorca, ha sido posible verdaderamente.

Todo estaba preparado y a punto para la gran reunión y faltaba solo la presencia de estos ases de la puntualidad, que anoche se encontraban ya en Palma dispuestos para las grandes pruebas tras motos comerciales Rieju 175 c.c. que se preparan.

Esta tarde pues, tendremos ocasión de presenciar en "Tirador", la manifestación tras moto que todo el mundo deseaba. Gui-



Bucher, subcampeón del mundo de ciclismo tras moto stayer, a quien veremos esta tarde en Tirador

Guillermo Timoner, nuestro indiscutible e indiscutido Campeón

Mundial frente al subcampeón del Mundo, el formidable corredor suizo Walter Bucher, el Campeón de Australia French y el subcampeón de Francia, Le Strat, ya que no se podrá contar con la participación de Antonio Timoner, lesionado en una caída cuando se entrenaba uno de los pasados días.

La carrera de hoy es en dos mangas, una de 30 kms. y la otra de 50. Estas son las dos primeras series que han de correr estos extraordinarios corredores puntuables para el Gran Trofeo donado por Biscuter Voisin.

La carrera no necesita más preambulos. Los aficionados al ciclismo saben lo que se les ofrece. Simplemente a pocos días del Campeonato del Mundo que se disputará en Copenhague, nada menos que poder ver a los más serios aspirantes al título que hoy posee Guillermo Timoner, el subcampeón mundial Bucher, el subcampeón de Francia Le Strat y el Campeón de Australia French. Un verdadero poquer de ases en la pista.

El Atlético Baleares gana claramente el Torneo Triangular

VENCIO AL MANACOR POR CUATRO A UNO

Tal como se sucedieron los acontecimientos, la gran jornada del torneo organizado por el Club Deportivo Cardessar con motivo de las fiestas patronales de San Lorenzo, quedó fijada para anteayer, domingo. Y así lo comprendieron los aficionados no sólo del pueblo, sino que de toda la comarca. Un aspecto imponente registraba el nuevo Campo Municipal de Deportes momentos antes de comenzar el encuentro. A la hora fijada, saltaron al césped el Atlético Baleares y el Manacor conjuntamente. Momentos después lo hacia el colegiado señor Rigo, que formó así a los dos conjuntos At. Baleares: Ramos; Costa, Vaquer Bibiloni; García, Paco; Crespi, Franch, Cañellas, Ramos y Sitges. MANACOR: Grimalt (Llinás); Badía I, Obrador, Vives; Magin, Obrador; Torrens, Font, Vicens, Monroig y Llodrá.

Tal como rodaron las cosas al principio, todos los congregados en el bonito campo, ns las prometíamos muy felices. Mucha codicia por ambas partes, y un afán casi desmedido para demostrar quien podía a quien. Se estaban tuteando a todo tren los dos onces, cuando acaeció la genialidad del señor Rigo, echando a rodar por el suelo lo que estaban tejiendo con verdadero sudor los veinte y dos jugadores, y en grandes voces de aliento todos los aficionados. Una entrada de Monroig, es mal interpretada por el árbitro, originando una vulgar protesta que termina con la expulsión del interior rofiblanco. Se llevaban escasamente seis minutos de juego, y ambos manacorenses forzaron luego un poco la marcha, cundió el desaliento en sus filas, quedando convertido en entreno lo que estaba tomando verdaderos perfiles de final de campeonato. Y así, sin esforzarse demasiado, el Atlético dió color netamente blanquiazul a la contienda, haciéndose con una victoria holgada. No queremos decir con ello

que venciera el conjunto palmesano debido al handicap a que fue sometido el Manacor, ni mucho menos, per sí que el clegiado nos privó de esa incertidumbre en el resultado, que es precisamente lo sal de este deporte de lamultitud.

El At. Baleares ratificó en toda su extensión el cartel conseguido en la jornada anterior. Posee un conjunto en el que brillan varias figuras—dentro de la modestia de nuestra Tercera Nacional— y los que antes actuaban como complementos, parecen dispuestos a que se les considere como imprescindibles. Nos gustaron sobremanera García y Franch.

El Manacor tuvo su mejor hombre en Magin. Con su serenidad característica, supo sobreponearse a los acontecimientos, y fue a veces un delantero más a la hora de la verdad. El Manacos además de la expulsión de Monroig, se vió luego perseguido por la desgracia al tenerse que retirar ligeramente tocado el buen volante Obrador. Con ello, y con una delantera no tan incisiva como la del Atlético, tenía que llegar forzosamente a la derrota.

El colegiado señor Rigo pudo haber sentado cátedra de buen juez, de no haber empeñado su completísima labor con el lunar antes aludido. Si efectivamente Monroig faltó luego —ya que no incurrió en pena cuando arrebató el balón al interior palmesano— y en atención a todos los que desde bastantes kilómetros y desde el mismo pueblo nos habíamos dado cita en el campo Municipal, y a la noble codicia con que se estaba jugando, podía solucionarse muy bien la papeleta aplicando la falta señalada, y amonestando al infractor. Lo demás, es ya puro teatro.

La primera fase del partido terminó ya con ventaja palmesana por tres tantos a uno. Los go-

les del Atlético fueron logrados el primero por Sitges, de oportuno cabezazo, el segundo por Cañellas de colocadísimo disparo, y el tercero por Franch en jugada genial. Por el Manacor marcó Torrens.

En la segunda parte, Sitges marcó nuevamente para el conjunto albiazul, estableciendo el definitivo 4-1. El aficionado desearía ahora que juzgásemos a los dos conjuntos con miras a la inminente temporada. Pero dadas las características antes apuntadas, consideramos prematuros los pronósticos. De todas formas les diremos que notamos más movilidad y más elasticidad en las filas palmesanas, mientras que por el Manacor desmerecía algo la pesadez y lentitud de algunos elementos de la delantera.

Una vez reunidos en el centro del campo los capitanes de los dos conjuntos con el colegiado señor Rigo, el niño Miguel Genovart, hijo del Presidente del At. Baleares, hizo el saque de honor. Al final de la contienda, y enmedio de grandes aplausos, el Alcalde señor Rosselló procedió a la entrega a los respectivos capitanes, de los trofeos en litigio.

Y ya como final, nos resta tan sólo decirles que dicho torneo triangular ha resultado un completo éxito de organización. Un triunfo tan clamoroso que servirá para que recordemos estas fechas con sabor de gran solemnidad.— G. S.

Fútbol

C. D. ATLETICO BALEARES
A partir de esta fecha y de 8 a 10 de la noche podrán ser recogidos los pases de los Bonos Deportivos previa presentación del documento acreditativo y el pase de la temporada anterior.

A las mismas horas también podrán ser recogidos los pases de los Socios Anuales para la próxima temporada.

Será indispensable la presentación de los nuevos pases de Bonos y Socios Anuales para el partido contra el Sabadell del próximo domingo.

Elena, fué...

(Viene de la pag. anterior)

Abraham, Fons, Esmatges, Remy, Saura, Chaussabel, Ferrá, Flyfel, Lazarides y Elena.

Meta partida:

- 1.º España, 5 m. 50 s. 2/5.
- 2.º Francia, 5 m. 59 s. 3/5.

Puntuación:

- 1.º Elena, 23 puntos.
- 2.º N. Ferrá, 29 id. a 1 v.
- 3.º Filfel, 13 a 1 v.
- 4.º Fons, 10 id. a 1 v.; 5.º Saura, 6 id. a 1 v.; 6.º Ametllé, 32 a 2 v.; 7.º Esmatges, 20 id. a 2 v.; 8.º Remy, 11 id. a 2 v.; 9.º Abraham, 5 id. a 2 v.; 10.º Chaussabel, 4 id. a 2 v.; 11.º Di Carro, 1 id. a 2 v.; 12.º Lazarides, 0 id. a 2 v.; 13.º Gnazzo, 9 id. a 3 v.; Retirado por averías, Cosolluela.

LEA «Baleares»

FUTBOL: Mañana miércoles A las 6 tarde Campo SON COSTA

R. C. D. Mallorca - U. D. Collerense

Sabadell-Alaró y Binisalem en Torneo Triangular

El Alaró y el Binisalem empataron el domingo

Dió comienzo el pasado domingo el Torneo Triangular organizado con gran entusiasmo por los dinámicos elementos del Alaró y en el que intervienen el potente conjunto del Binisalem y el C. de S. Sabadell.

El primer partido se disputó el domingo en el campo Municipal de Deportes alaronsense concurriendo gran cantidad de público, que aplaudió con entusiasmo las bellas jugadas que se sucedieron. El encuentro finalizó en tablas (1-1).

Hoy llega a Palma el equipo del Sabadell en el que figura el meta

internacional Velasco. El Sabadell se enfrentará esta tarde con el Binisalem en el mismo campo y este encuentro debido al resultado del primero puede ser decisivo. No digamos lo que puede ocurrir luego en el encuentro final, en el que van a enfrentarse mañana el Alaró y el Sabadell.

Buenas jornadas de Torneo Triangular, estas que han organizado los alaronsenses que cuando se proponen hacer algo en el terreno deportivo suelen ser siempre extraordinarios.

Proteja los alimentos de las MOSCAS

INSECTICIDAS PUNTO AZUL • INSECTICIDAS PUNTO AZUL

La corrida del domingo

TORITO ANDALUZ

Bernadó cortó una oreja y Dámaso dió vuelta al ruedo

Las reses de la dieciocho función sería de esta copiosa temporada taurina que los aficionados, merced al gran turismo unas veces y otras al empuje de don Pedro Balaña, venimos disfrutando, pertenecían al histórico hierro de Veragua, hoy propiedad de don Juan Pedro Do-

Nuestro conccidísimo y admirado Dámaso Gómez, que ayer se presentó vistiendo un muy torero traje encarnado y oro que rompía esa estúpida y monótona palidez de la mayoría de los ternos de torear que hoy se ven, en su primero, un torito descaradillo y ter-

redondos, plan que, como era de esperar, resultó fallido. Más descompuesto cada vez el bicho, Dámaso tardó en matar, empleando tres pinchazos, media estocada y un descabello. Bajaron los ánimos y nuestro estimado y espigado amigo tuvo que escuchar algunas protestas.

En el cuarto de la tarde, que dobló estupendamente al corcho, el de Madrid, tras una espectacular larga de rodillas volvió a sus camperos lances a la verónica, realizando después un quite por tapatías que no remedaron aquellas inolvidables que una tarde en Barcelona, hace ¡ay!, muchos años, le vimos a Pepe Ortiz, el inventor del lance.

Otra vez animó el ambiente Dámaso Gómez con tres gallardos pares de rehiletes, escuchando una cálida ovación, especialmente por el tercer par que clavó por dentro, de manera muy bizarra.

El bicho, más propicio para el lucimiento que el primero, le permitió a Dámaso realizar una voluntariosa faena compuesta de tres pases sentado en el estribo, dos altos muy quieto; cinco en redondo; otra serie igual, pero mejorada, con más temple; otra embraquetado, rematando con el de pecho zurdo; más derechazos, altos de rodillas girando; más altos de pie y algunos adornos. Con el público puesto a treinta y ocho grados y medio de calentura se fue tras la espada, pero como tampoco tuvo suerte en esta ocasión al pinchar dos veces antes de hundir medio estoque, perdió el galardón de una oreja que sin duda habríanle concedido. Le aplaudieron mucho y entre parabienes entusiastas dió el simpático Dámaso una vuelta de honor.

Con mucho acierto lo dijo un buen aficionado: Joaquín Bernadó no pone en pie a los públicos porque el motor de su coche, de tan

lujosa y brillante carrocería, con tanto detallito fino, esmerilado y aterciopelado, no está hecho para correr a cien por hora. No es el suyo, evidentemente, un coche de carreras emocionantes, en las que el piloto no tiene otra misión que la de llegar el primero, si puede, o jugarse la crisma. Se trata de un modelo aerodinámico de gran desfile.

El pasado domingo, hablando sin metáfora, estuvo muy bien Joaquín. Dió cierto tono a la corrida al estar más tranquilo y "puesto" que en otras ocasiones. Se ve que, corrida a corrida, va venciendo esa adolescencia tan difícil de salvar que es el paso del novillo al toro. Con el capote no mejora. Continúa prisionero del vicioso paso atrás, manera de cargar la suerte "en retirada".

Con la muleta, menos envarado que de novillero, en su terno de primera comunión, blanco y plata, toró con suavidad por alto, en línea regular con la derecha y la



Menos envarado, más "puesto", Bernadó toreó bien con la muleta

zurda, por manoletinas y laserninas, cortando una oreja en el primero al matar de una estocada perfecta, y dando una vuelta al ruedo, entre grandes aplausos, en el quinto de la tarde.

Lo más destacado de la actuación del mejicano Guillermo Carvajal, que vestía un terno color hueso y oro, fueron los pares de banderillas que prendió en el sexto, una vitolina cerrado en tablas, al iniciar el trasteo en ese mismo toro y algunos lances sueltos. En

conjunto no logró cuajar nada. A nuestro juicio Carvajal es un torero que para conseguir una gran tarde, una espectacular tarde triunfal (con mucho aparato y muchas rodelas de castillo de fuegos artificiales) que las puede tener, no cabe duda, necesita la máxima colaboración por parte del toro.

Carvajal necesita hacerse con el toro español y para empezar, no es el andaluz, muy encastado, como el de Domecq, el más a propósito. Sin embargo, con toda sinceridad lo decimos nos agrada verle torear otra vez.

Desde luego, Guillermo, lo que no admitimos es esa ramplona media verónica mirando al tendido. ¡Eso no, "manito", hasta aquí podríamos llegar!...

Q. CALDENTEY

(Lo mejor de la tarde queda explicado en el "Órganos Vd. algo".)



Dámaso Gómez, toreando de rodillas en su segundo

meq. Dicho señor envió un lote de seis toros no iguales de peso y pelo, y si de sangre y casta. Uno o dos debieron rebasar el peso reglamentario, el quinto y el sexto, a nuestra vista, no alcanzándolo los restantes. A los caballos se arrancaron con brio los de Domecq, ecargando casi todos; y a los de a pie lo hicieron con alegría, voluntariosos y con, el genio vivo del toro andaluz.

Los espadas contratados eran Dámaso Gómez, Joaquín Bernadó y Guillermo Carvajal. Este último, de Méjico, hacia su presentación en Palma.

La plaza registró una espléndida entrada en la parte cara y menos nutrida en el sol. Evidentemente, un magnífico negocio para don Perico Balaña, a quien felicitamos.

ciado, lanceó con facilón y poco sentimental estilo a la verónica, a la manera de tentadero, podríamos decir, y luego, en el primer quite, por chichelinas galleadas.

La cosa andaba alegre y confiada cuando Dámaso prendió un buen par al cuarteo por el lado izquierdo, otro al sesgo muy abierto, casi de dentro a fuera, citando desde el estribo, y otro tercero realmente admirable, al mismo estilo, en el que realizó un verdadero alarde de facultades. La ovación fue de gala.

En ese plan risueño cogió los trastos de matar Dámaso y se dirigió hacia el de Domecq. A los primeros pases de tanteo el bicho cabeceó y el madrileño, por contra de dedicarse a ahormar con muletazos de castigo y dominio, pretendió obstinado estirarse con



Línea desgarrada, muy mejicana, la de Guillermo Carvajal, en los pases en redondo

PASAJES AMERICA
 CUALQUIER ASUNTO RELACIONADO CON SU VIAJE INFORMA GRATUITAMENTE
HIJOS DE M. CONDEMINAS
 Jaime II, 94-Tel. 3137 - Palma

Perlas Majórica

Venta en exclusiva, al Por Mayor, para Baleares

Perlas Manacor S. A.

Pl. Rector Rubí, 10 - Teléfono 142
 Telégramas: PERMASA
MANACOR

Esta Razón Social, agradece la amable acogida que le ha sido dispensada por sus clientes, y se complace en reiterar continua a disposición de todos los detallistas del Ramo, en su despacho al Por Mayor,

Perlas Manacor S. A.

Vía Jaime III, 4 - Teléfono 6548
 Telégramas: PERMASA
PALMA DE MALLORCA

Al fin en España COLGATE

¡ LA CREMA DENTAL QUE MAS SE VENDE EN TODO EL MUNDO !



Vd. también desde ahora, puede cuidar sus dientes y beneficiarse de las cualidades que han hecho de la crema dental COLGATE la preferida de todos

La intensa espuma de la Crema Dental COLGATE, penetra en sus dientes dejándolos limpios, blancos y su aliento fresco y perfumado. COLGATE tiene un sabor refrescante que también encanta a los niños.

Limpiándose los dientes con la crema dental COLGATE, se elimina hasta el 85 % de las bacterias de la boca que causan el mal aliento y la caries dental

- ✓ Limpia y embellece los dientes
- ✓ Perfuma el aliento
- ✓ Ayuda a evitar la caries dental



TUBO MEDIANO, 4.⁰⁰ Pts.
 TUBO GRANDE, 7.⁵⁰ Pts.

COLGATE ENCANTA A LOS NIÑOS POR SU SABOR

Vd. también gozará cuando compruebe que a los niños les gusta limpiar sus dientes con esta crema.

COLGATE, EL MAL ALIENTO COMBATE *¡ También a Colgate!*

La cultura en Mallorca durante la Edad Media

Muerto Lulio, la cultura mallorquina dormitó siglos enteros

Al extinguirse Lulio —que fue una figura aislada, muy personal, sin discípulos— la cultura mallorquina dormitará durante centurias. El siglo XIII, bajo Jaime II, había sido activo y fecundo.

por DHEY

Don Antonio Pons, el ilustre historiador, se ha ocupado recientemente de aquel gran monarca, "el rey constructivo" por excelencia y en muy diversos aspectos. Las letras, las artes y la industria adquieren auge en su reinado. He aquí como Joaquín Verdager describe aquella época floreciente: "La isla —dice— está llena de andamios, así en el sentido literal como en el metafórico. Allí abajo, junto al mar, la Catedral futura es solo un brote de piedra que punza y crece ya. La Almudaina está siendo transformada en magnífico palacio para los reyes cristianos. Cristalizó ya el claustro de San Francisco y por él pasea y reza un fraile-rey: el primogénito de Jaime II. Se edifican templos por doquier. El monarca ha fundado la Casa de la Ceca y nace la moneda mallorquina. La industria se acredita; sus tejidos —el cenidal vermell, el vori el peluchel— gozan de justo renombre. En la bahía pueden verse saetes, galeras, fustas, gurabos; el tráfico marítimo es importante. La voz de Raimundo Lullo suena, poderosa."

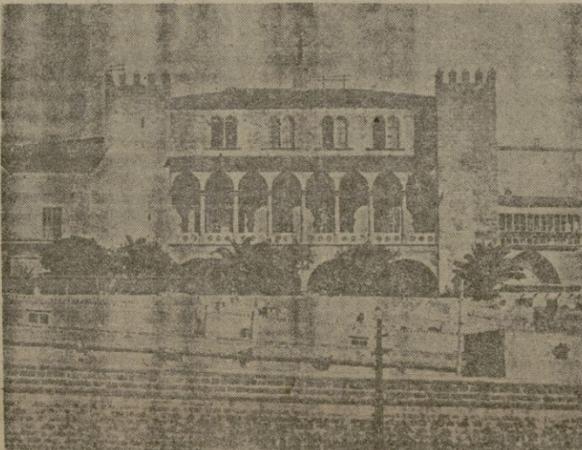
Bajo el rey Jaime II se edificó el Castillo de Bellver. Dirigió las obras Pedro Salvá y posee ya, a finales del siglo XIII, una seriedad y una simetría que, más que en la Edad Media, nos hace pensar en el Renacimiento. Su forma circular recuerda la clásica Mole Adriana ("San Angelo") de Roma. Por aquellos días Mallorca era un país de vanguardia. Los salones del castillo fueron decorados con pinturas al fresco por el Signor Cavallieri venido expreso de Italia: pinturas de las que hoy no quedan ni vestigios.

Aquella actividad curiosa y febril, debía extinguirse pronto. La monarquía mallorquina llevaba, en su mismo afán internacionalista, el germen de su muerte. Jaime, afrancesado y culto, no lograba, a pesar de sus excelentes cualidades, sintonizar con el pueblo. Sancho I, también extranjerizado y, como él sin raigambre solar, no posee las dotes de su antecesor. Su reinado fué anodino. El de Jaime III resultará desastroso.

La monarquía mallorquina no era viable. Dos vecinos poderosos, Aragón y Francia, pugnaban por captarnos y, fatalmente, debíamos caer en una u otra órbita. En aquella época, Jaime III se comportó históricamente. A ratos soberbio y a ratos humilde, según obrara a impulsos del orgullo o de terror que le inspiraba Pedro IV, terminó por perder el reino y la cabeza en la batalla de Lluchmayor. Nuestros poetas románticos acostumbra llamarle mártir y su vida fué en verdad, un puro martirio. Los mallorquines, adivinándole débil, no le querían porque no se sentían protegidos por él. Pedro IV, no solo disponía de la fuerza, sino que era más inteligente y le había minado el terreno por

la diplomacia. Pudo hablarse de traiciones y, en efecto, antes de la tragedia de Lluchmayor, nuestro monarca, huido de la isla pa-

hoy constituirían probablemente una provincia francesa, pero las promesas melosas de Pedro IV —cortar los abusos, rebajar las contribuciones: toda una vacua propaganda política— no se cumplieron ni podían cumplirse. El siglo XIV termina en un descontento general, de carácter demagógico, con las sublevaciones de Brou de Pella. Como resultado de aquellos disturbios, la isla fué condenada a pagar 150.000 florines, a pesar de que la mayoría de los mallorquines no ha-



Bajo Jaime II, el palacio de la Almudaina se transforma en magnífica mansión destinada a los reyes cristianos

ra recabar el apoyo francés se nos aparece ya derrotado más que por el enemigo, por los suyos propios.

La casa de Aragón nos reduce al papel de colonia. Cabe señalar que si las Baleares hubieran seguido en poder de los Jaimes,

no habrían sido realizados, sino padecido los desmanes de los que era, acaso, responsable la Corona, que no aceptaba a mantener la paz interior. En medio de tal anarquía y desbarajuste, el renacimiento cultural iniciado bajo Jaime II queda congelado.

Falta de gracia

Por M. RAMIS ALONSO

LA avilantez tonta del hombre rebelde llega hasta el extremo de creer haber derribado el trono de Dios, cuando no ha hecho más que jugar a lo niño mimado con ideas que se fabricó él mismo y que se da luego el gusto de destrozar caprichosamente.

Piensa haberse levantado contra Dios, y no hizo sino arrastrarse persiguiendo fantasmas emanados de sentimientos en putrefacción, allá en el fondo de su corazón que no supo abrir generosamente a la vida.

Dios está muy alio, y el rebelde no sabe de las alturas. Se le ve gustando siempre y saboteando bajezas que atribuye a Dios, deseoso de evitar responsabilidades que le mantendrían hombre y le pondrían en disposición de acercarse a Dios levantándose sobre sí mismo.

El hombre rebelde se encuentra en el mundo con un orden que no le satisface y que atribuye a Dios. Se alza contra Dios y proclama que lo ha muerto y no obstante, se ve obligado a vivir en el mismo orden aborrecido.

Nada ha conseguido en el mundo externo. La muerte y la desgracia le persiguen igualmente. Y en el mundo íntimo, le roe los huesos del alma una soledad antes desconocida.

Los hombres apenas contaban para él, y luego se ve precisado a contar sólo con ellos. Hasta el punto que el lugar que ocupaba Dios, lo llena de hombres. Los llamará Stalin, Hitler o Mussolini —los nombres no importan— y, desde que ha puesto su mirada y devoción en ellos, han aumentado las muertes y las desgracias en el mundo.

¿Volverá a Dios el hombre? Sin duda alguna. Pero no ya al Dios amasado con sentimientos y pensamientos humanos, ni al Dios de los filósofos,

principio abstracto y sin vida sentida, sino al Dios verdadero, que se hizo hombre y padeció y murió y resucitó y nos dió un nombre y nos entregó un Cuerpo en que salvarnos.

Pero antes bajará hasta el fondo de la impotencia humana. Y cuando reconozca que nada puede contra una justicia, un orden y una unidad que no dependen sólo de él, sino que se encuentra metido, sin saber cómo, en un mundo real, que ha querido sustituir colocándose en otro mundo en que no aparece Dios y en que juegan los hombres abandonados a sí mismos; digo que, cuando se dé cuenta de la inmoralidad de ese juego, en que cuenta más el crimen que no la justicia, el capricho y no el orden, y en que, al final, no se da otra unidad que la de la muerte, entonces habrá llegado la hora en que el hombre querrá sentirse otra vez en manos de Dios, porque habrá comprobado que no hizo sino chocar tristemente desde que se apartó de Él.

Habló con franca audacia de la caducidad de Dios. Y no consiguió el hombre sino aproximarse al abismo de la total ruina del mundo humano.

Se propuso cantar las excelencias del imperio de los hombres, y se le ahogó la voz con sangre criminal en la garganta.

Como el niño mimado, lo quiere todo o nada. Se entusiasma con la idea de jugar con la luz, cual arrapiezo con su aro, y, no consiguiéndola, patatea lloroso desesperadamente. Deseó un orden y una justicia, de que todos tenemos una idea que flota en el firmamento de nuestro espíritu, y, no pudiendo realizarla en el bajo mundo de los hechos, blasfema contra todo, con deseos de hacer mascar ceniza a todos los hombres. O todo o nada, va repitiendo alocadamente.

Ser o no ser. Y olvida que no hay más que un Ser.

Solamente EL QUE ES, fue y será. Y no es, por el pasado ni por el futuro. ES, por el presente eterno.

Los demás seres, fueron o serán. No son. Su ser consiste en "ser-de". Seres del tiempo. Seres temporales. Y adquieren gracia los seres capaces de sentirse "ser" de Dios.

Esa capacidad marca el máximo ser del hombre.

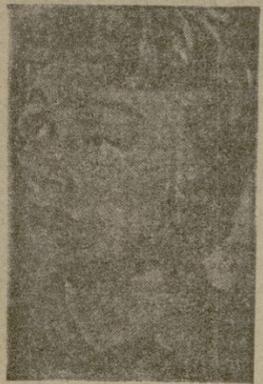
El rebelde es un hombre cansado en el estadio de la vida, pronto a retirarse, a suprimirse a sí mismo, o a negar la meta, diciendo que ya no existe Dios. Pierde con esto, toda la gracia humana. Esa gracia, que le llevaría a la Gracia.



OCURRIÓ ESTOS DIAS

LAS RESERVAS DE MARLENE
Marlene Dietrich y Vittorio de Sica, los quincua-genarios más seductores del cine se hallan en estos momentos por la Costa Azul, donde ruedan "Historias de Monte-Carlo".

El otro día en un restaurante de la Napoule, Vittorio de Sica preguntó a Marlene:



—¿Qué le parece a usted las actrices italianas?

Y ella le respondió:

—Ana Magnani es extraordinaria.

Entonces de Sica volvió un poco malicioso:

—Y Gina Lollobrigida y Sofia Loren?

Pero Marlene después de un nervioso parpadeo susurró:

—Creo que no debiéramos hablar más que de actrices.

LE LLEVARÉ NINERA

Un joven invitó a una hermosa muchacha a salir una noche con él para asistir a un baile.

—Lo siento no puedo salir con chicos, se excusó teniendo en cuenta la poca edad del muchacho.

—No se preocupe por eso, yo me ocuparé de que venga una nñera a cuidarlos, contestó el joven.

Aprendizaje agrícola en Auxilio Social

muega todo ditirambo a la hora del elogio —justo y sincero, por otra parte— a la institución de Auxilio Social, una de las obras más amplias y eficaces incorporadas por la Falange al servicio —ininterrumpido y leal servicio— de España. Las realidades hablan por sí solas. Cerca de cuatro lustros de labor tesonera y constante han dado frutos múltiples en todos los ámbitos, geográficos y sociales, de la Nación. Más de una vez se han recogido en estas mismas páginas de nuestro periódico diversas manifestaciones de la gran obra educativa que Auxilio Social ejerce. Los



Alumnos trabajando en el jardín experimental

acogidos a ella son iniciales formados y declarados aptos para hacer frente a la vida en cualquiera de sus modalidades. De las Universidades, Escuelas Especiales y Centros de Formación Profesional han salido centenares y centenares de jóvenes que pudieron realizar sus aspiraciones gracias a Auxilio Social que les acogió y formó en sus Hogares. Otros órdenes de la vida exigen asimismo una preparación que garantice frutos eficaces. Y Auxilio Social no descuida a aquellos de sus acogidos que muestran inclinación a esas ta-

reas, no menos nobles por más asequibles. Como las de jardinería, cultivos y granjas avícolas. Las fotos que integran este reportaje gráfico corresponden al Hogar de Aprendizaje Agrícola "Cuartel de la Montaña", instalado en Madrid, donde 250 muchachos procedentes de otras instituciones de la Obra se especializan en la práctica de la jardinería y cultivos trabajando en secciones de granja, estudio y práctica, etc., al mismo tiempo que no descuidan el ejercicio físico que fortalece sus músculos y desarrolle sus facultades.



Examen de semillas en el laboratorio.

El mundo rie



—¿Qué "mala pata" tiene el chiste!